

Preocupación por los repetidos cortes en el suministro de gas

Los cortes que se han producido en el suministro de gas a la zona de Las Aves y El Pinar los días 24 de diciembre, 4 y 11 de enero han causado una gran preocupación entre el vecindario, porque la empresa suministradora no los había avisado previamente.

No ha sentado nada bien a los usuarios de este servicio la falta de respuesta de la empresa a la petición de explicaciones cuando se demandaba en los teléfonos que para tal fin existen. Explicaciones que no se han producido hasta que han intervenido los representantes de la Mancomunidad y el portavoz del Grupo Municipal del PSOE, Lorenzo Sánchez Gil, que se dirigieron directamente a los responsables de Gas Natural.

El jueves, la empresa hizo público un Aviso en el que se decía: Sres clientes: Rogamos disculpen las molestias que les hemos ocasionado como consecuencia de las interrupciones

de días pasados en el suministro, debidas a la coincidencia de determinados problemas técnicos junto con la fuerte demanda acaecida a raíz de las bajas temperaturas. Se están tomando las medidas oportunas para que estas interrupciones no se vuelvan a producir».

Los usuarios lamentan que nunca había pasado nada parecido hasta que el servicio quedó en manos de Gas Natural, ya que anteriormente siempre se anunciaban con tiempo suficiente los cortes en el suministro. Y ya hay algunos que, con el contrato en la mano, estudian la posibilidad de reclamar una rebaja en el cobro del recibo.

A través de las declaraciones efectuadas a EL ESPEJO, los responsables de la empresa confirman que los problemas han surgido al agotarse los depósitos debido al gran consumo a causa del frío y algún problema con la empresa suministradora, descartando otros rumores que han circulado.



Punto Limpio para evitar la suciedad.-

Una especie de basurero selectivo y controlado es lo que se define como Punto Limpio, que es lo que el lunes 18 será inaugurado en la calle Fortuny. Ha costado 58 millones de pesetas que han sido aportados por la Comunidad de Madrid, que será la encargada de su gestión durante los tres próximos años.

Página 12

Cedido el terreno para el nuevo ambulatorio

Última página

Entrevista con Jaime Vadillo, presidente del Casino

Páginas 8 y 9

El IVIMA reclama, sin razón, recargos en los recibos de Las Aves

Página 11

Música variada y de calidad interpretada por Aljibe

Página 10

El Aranjuez C.F. ficha y gana

Deportes

La Audiencia Provincial reconoce al primer agricultor «Histórico»

Una sentencia del 29 de diciembre pasado, emitida por la Audiencia Provincial, ratifica la anterior del Juzgado de 1ª Instancia nº 3 que reconocía el carácter histórico de un agricultor que trabajaba una de las huertas de El Rebollo y le otorgaba el derecho a comprar y registrar a su nombre las tierras que venía trabajando su familia desde que en 1933 su abuelo suscribiera un primer contrato con lo que entonces era Patrimonio de la República.

La sentencia de la Audiencia Provincial de Madrid rechaza todas las alegaciones presentadas por las representaciones de la Administración General del Estado y de la Comunidad de Madrid al reconocer, entre otras cosas, que, pese a los cambios que se han producido en los contratos, lo justo y cierto es que la tierra arrendada ha sido siempre la misma.

Página 14

Espacio protegido.
Ahora con airbag lateral.

Primera NISSAN PRIMERA.

LA MAQUINA PERFECTA. Un espacio protegido es un lugar donde se preserva la vida. El Chasis de seguridad activa con suspensión Multi-link Beam, el airbag, la dirección asistida, el cierre centralizado, los elevalunas eléctricos, el sistema antirrobo; y, ahora, los nuevos airbags laterales hacen del Nissan Primera uno de los lugares más seguros que existen, un espacio protegido (Equipamiento según versiones).

*P.V.P. Recomendados (Incluyen IVA, Impuesto Matriculación, Transporte, Nissan Assistance y Campaña Promocional) en Península y Baleares. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock.

Modelo	P.V.P. desde*	Garantía total
Primera 2.0 TD GX 90 CV 4p 6 Sp/Airbag	2.282.000	3 años o 100.000 km o 3 años whichever
Primera 2.0 SE (16V) 150 CV 4p 6 Sp/Airbag	3.088.000	
Primera SportWagon TD 90 CV 4p 6 Sp/Airbag	3.036.000	

Conduce y Disfruta

AUTOMOCION DIAZ, S.A.

CTRA. DE ANDALUCIA, KM. 44,250
TELS. 91 891 31 40 - 91 891 32 40 - ARANJUEZ
P. DE LA ESTACION, 3 - TEL. 91 895 58 41 - VALDEMORO

Mientras usted descansa nosotros le montamos su cocina en un día



c/ Infantas, 27
Tel. 91 8912434
91 8922764
ARANJUEZ



EUROLASER

Ctra. de Andalucía, 59 y 61
Tels. 91 8920486 - 91 8920256
ARANJUEZ



SU TIENDA TIEN 21 MÁS CERCANA EN ARANJUEZ
CLIMATIZACIÓN ELECTRODOMÉSTICOS TV COLOR VIDEO - SONIDO MUEBLES DE COCINA ORDENADORES

Horóscopo

(Por Perla Santa Iluminada)

Luna menguante en Sagitario que pasa a nueva en Capricornio en la noche del sábado al domingo, lo que traerá una agudización de los dolores articulares, pero un mejor entendimiento familiar, sobre todo en este signo. No existen grandes altibajos.

ARIES. Talante expansivo y actitud cariñosa ante los demás con buena disposición para la comprensión. Debes cuidar los huesos y hacer algo de gimnasia. Tu mejor día, el domingo, y tu número, el 7. Ojo con el dinero, que tienes un agujero en la mano.

TAURO. Contradicción entre la sensualidad que deseas y la rutina con tu pareja, si la tienes. Puedes perder ocasiones de amistad por vanidad u orgullo. Busca en tu corazón y despójate de terquedades.

GÉMINIS. Tu mundo es la comunicación y tu arma la palabra, que tendrás que utilizar este fin de semana para deshacer malentendidos. Necesitas fortalecer las relaciones familiares. Paciencia con tu pareja, tendrás que ir de torero.

CÁNCER. Emociones a flor de piel y época de cambios positivos a partir de la luna nueva, tanto en lo laboral como en lo afectivo. Mientras tanto, descansa, te hacen falta fuerzas. Crece tu prestigio.

LEO. Encuentros familiares llenos de satisfacciones aunque seguirás teniendo que poner bastante de tu parte. A veces te sientes como Gary Cooper, pero todo saldrá bien.

VIRGO. La mejor forma de vencer la tentación es caer en ella, decía Oscar Wilde. Si eres capaz de mandar a paseo alguno de tus quehaceres, te auguro tres noches de pasión ininterrumpida. ¿Serás capaz?

LIBRA. Te hartan los compromisos familiares, pero seguramente tendrás que acudir a alguno irremediablemente. Procura cumplir rapidito y acudir a ese encuentro amoroso que te está provocando. Prueba con la lotería también.

ESCORPIO. Posible aumento de dinero por causas imprevistas, claro que con tantos gastos se te irá como ha venido. Aparte de las letras para pagar, tienes un amor espléndido, no lo desperdices con ligues ocasionales.

SAGITARIO. Sueños importantes y premonitorios que deberás analizar seriamente. Conveniencia de mayor formación si deseas ascender en el trabajo o encontrar un nuevo. Procura mejorar tu aspecto físico.

CAPRICORNIO. Bellos días en familia y nostalgia por seres lejanos con los que es el momento propicio para contactar. En cuanto a la salud, debes cuidar más las articulaciones y hacer algún ejercicio moderado.

ACUARIO. Tendencia a abusar de los placeres de la vida, bien sabes tú a cuáles me refiero. Por otra parte, quieres ganar más dinero para lo que debes dejarte llevar por tu estupenda intuición.

PISCIS. A veces te falta la autoconfianza, así que no le eches la culpa a nadie. Si planificas y enfocas tus auténticos objetivos, no habrá conflicto que valga. Los problemas económicos se arreglan pronto, dedica más tiempo y energías a tu espiritualidad.

EL CRISOL

Un texto para la reflexión seleccionado por
Conrado Pantoja

«Existe un dios?», preguntó el marxista.

«No, ciertamente, tal como la gente lo imagina», responde el Maestro.

«Cuando hablas de gente, ¿a quién te refieres?»

«A todo el mundo»

Anthony de Mello

¿Quién lo escribió?

Estaba sentado en el escaño de madera bajo las hojas amarillas del parque solitario, contemplando los cisnes polvorientos con las dos manos apoyadas en el pomo de plata del bastón, y pensando en la muerte. Cuando vino a Ginebra por primera vez el lago era sereno y diáfano, y había gaviotas mansas que se acercaban a comer en las manos, y mujeres de alquiler que parecían fantasmas de las seis de la tarde...

(sueños)

Gabriel García Márquez (Doce cuentos)

89.3

¿Sabías que...

Los primeros que domesticaron al burro fueron los egipcios, hace tres mil años.

Farmacias

Viernes 22: Avd. Plaza Toros, 36
Sábado 23: C/ Real, 25
Domingo 24: C/ Cuarteles, 124
Lunes 25: C/ Foso, 82
Martes 26: Avd. Plaza Toros, 9
Miércoles 27: C/ Cuarteles, 124
Jueves 28: C/ Gobernador, 79

LA CLAVE

Olvidad todo lo que habéis aprendido. Empezad a soñar.

Con el delantal

Si tienes un día complicado, te ofrecemos un plato rápido, cómodo, completo y de fácil elaboración.

Lenguado con arroz

Ingredientes:

Dos filetes de lenguado por persona.
1 limón
3 naranjas
un vasito de vino blanco
un brik pequeño de nata espesa
un manojito de perejil
sal y pimienta.

Modo de hacerlo:

Rallar la piel del limón y exprimir el zumo de las naranjas y el limón. Poner en un cazo los zumos, el vino, el agua y un pellizco de sal. Remover para que se mezcle bien y llevar a ebullición; después, bajar el fuego al mínimo. Cortar los filetes de lenguado en tiras a lo largo y escalfarlas en el líquido durante dos minutos, retirar y reservar. Subir el fuego y dejar reducir el jugo a una tercera parte. Agregar la nata, la ralladura del limón, el perejil muy picadito. Rectificar de sal y servir. Se acompaña muy bien con arroz blanco cocido y tiras de puerro salteadas.

¡AVISO!

ANTES DE COMPRARSE
UN COCHE DE SEGUNDA
MANO CONSULTE
LA PÁGINA 11



ALMACENES BARCELONA
DOS PRENDAS POR UNA

COLCHONERÍA Alta Calidad

"LE DAMOS MÁS QUE NADIE POR SU DINERO"

¡¡OFERTAS DE ENERO!!
GRANDES REBAJAS EN ROPA DE VESTIR,
DE HOGAR Y TRABAJO

"Gran variedad en edredones todas las medidas
¡¡CON CORTINAS CONFECCIONADAS DE REGALO!!

ADemás, ROPA DE TRABAJO Y HOSTELERÍA PRECIOS ESPECIALES A EMPRESAS. MONOS, CAZADORAS, PANTALONES...
MANTELES, EDREDONES, CORTINAS, SABANAS...

SERVICIOS DE SERIGRAFÍA Y BORDADOS

C/ Almansa, 5 - Aranjuez (junto antiguo campo de fútbol, única sucursal en Aranjuez)

TALLAS ESPECIALES: CAMISAS HASTA 52 PANTALONES 64

OFERTA DE EMPLEO

EMPRESA LÍDER EN PERFUMES CON SEDE
PRÓXIMA A OCAÑA (TOLEDO)

SELECCIONA:
ADMINISTRATIVO CON EXPERIENCIA
EN CONTABILIDAD INFORMATIZADA

SE VALORARÁ:
TRABAJO EN EQUIPO - CAPACIDAD DE ORGANIZACIÓN
Y MANEJO DE DOCUMENTOS - CONOCIMIENTOS DE
PROGRAMAS ENTORNO WINDOWS (EXCEL Y WORD)

SE OFRECE:
CONTRATO LABORAL Y ALTA EN S/S - FORMACIÓN A CARGO
DE LA EMPRESA - INCORPORACIÓN INMEDIATA

INTERESADOS LLAMAR AL TELÉFONO:

925 21 40 08

PREGUNTAR POR SILVIA DE 9 A 7

Cuestión de árboles y bosques

Bienvenido sea todo lo que de nuevo y más de lo que tenemos venga a Aranjuez, pero no perdamos el norte (dicho desde el sur del sur) y no renunciemos a nada de lo que nos merecemos y tampoco aceptemos lo que se nos dé de cualquier forma y manera, sobre todo cuando las reivindicaciones sean justas y solidarias.

Gran noticia es el ambulatorio que se va a construir en la zona de El Deleite. Justo y necesario, porque la población de Aranjuez no puede seguir dependiendo de un solo centro de atención primaria, y el crecimiento de la ciudad hace indispensable otro que no obligue a grandes desplazamientos, pero la reclamación de Aranjuez es un hospital y eso es lo que los políticos -éstos y los otros- nos han prometido repetidamente a la hora de pedir el voto.

En su programa electoral del año 95 el Partido Popular, refiriéndose al tema de la Sanidad, hay que valorar positivamente el cumplimiento del punto donde anunciaba las gestiones con el Ministerio de Sanidad para la construcción de una Unidad de Atención Primaria en el barrio de Las Aves.

Las gestiones han sido positivas por lo que se puede comprobar y con la cesión de los terrenos se dan los prime-

ros pasos para que en unos años esté en marcha este centro.

Pero no era ésta la principal solución propuesta por el PP en el tema sanitario, ya que en su propio programa electoral se decía literalmente: «El Partido Popular conseguirá a través de la acción de gobierno hacer realidad la construcción de un hospital comarcal dándole el carácter universitario que para nuestra ciudad pretendemos y dando satisfacción definitiva a una de las mayores demandas tradicionales de nuestros vecinos».

Y antes de apuntar las gestiones para obtener el centro de Atención Primaria en Las Aves, el programa insistía en su principal reclamación: «Construcción de un Hospital Comarcal de 500 camas, con carácter universitario, que incluya maternidad y destine parte de las camas para enfermos de larga estancia».

Yo también insisto: bienvenido el Centro de Atención Primaria que ahora, al final de la Legislatura, se pone en marcha; todas las felicitaciones a los gestores políticos que lo han conseguido, nunca es tarde si la dicha es buena... pero no cedamos en lo que en justicia nos corresponde: el Hospital Comarcal y su servicio, entre otros, de maternidad.

Pasa más o menos igual

con otras muchas cuestiones, pero es que la historia está ahí, muy cerca, y no es fácil ni se debe olvidar.

La situación de Aranjuez, la situación actual, en el contexto de la Comunidad, de las comunidades más cercanas y del conjunto del país, no es el reflejo de un mes, de un año, ni de cuatro años, evidentemente; viene de mucho más atrás, ha sido mucho tiempo si no de abandono, por lo menos de trato discriminatorio que ha favorecido a otros lugares en detrimento nuestro.

Responsabilidades hay que repartir en relación a nuestra situación actual, para lo malo y lo bueno entre quienes algo han tenido que decir durante los años pasados en el gobierno del país, de la región y de la ciudad, pero absolutamente de nada va a servir seguir mirando hacia atrás. Podremos encontrar héroes o culpables, pero no resolveremos nada. Tenemos que aprender de todo lo que se ha hecho, fundamentalmente de lo que se ha hecho mal o no se ha hecho, para no repetirlo.

Lo que no podemos hacer es seguir perdiendo el tiempo en discusiones y enfrentamientos que no nos llevan a ningún sitio. Se ha pasado, se está pasando, una Legislatura Municipal que ha sido de transición. Quizá, y esto a algu-

HISTORIAS DE UNA SEMANA

A mediados del Invierno

J.I. SANCHEZ

nos puede que les lleve a rasgarse las vestiduras, hasta era necesario que después de dieciséis años, pasara lo que ha pasado, lo que está pasando, pero se acaba, cuatro años son más que suficientes para superar traumas y cualquier otra cosa.

Gobierne quien gobierne en la próxima Legislatura, el Ayuntamiento tiene que hacerlo con un talante nuevo, diferente, abierto, positivo y constructivo. Aranjuez no se puede permitir el lujo de seguir perdiendo el tiempo y necesita de la unión y el consenso en temas puntuales de todos los políticos que sean elegidos por la ciudadanía.

Una cosa son los programas específicos y las cuestiones puntuales en las que puede, y debe, haber diferentes planteamientos, según sea el partido que los haga, lógico y normal. Pero tiene que haber,

también, un nivel de interés general, en el que hay que saber ceder o imponer criterios. Les falta a los políticos, en general, una cierta dosis de generosidad, o, mejor dicho, de responsabilidad, de asumir realmente cuál es el papel que representan y para qué son elegidos.

Son cosas que han faltado en los tiempos pasados, si no siempre, sí en momentos importantes, y los tiempos pasados en este caso se pueden cifrar en los últimos veinte años, por no irnos más atrás, y por eso nos ha pasado lo que nos ha pasado, por eso esa situación actual de Aranjuez a la que ya me he referido en más ocasiones en este comentario.

Las ganas de colaborar con quien no gane las elecciones; el deseo real de tener en cuenta las opiniones de todos quienes sean elegidos por la ciudadanía para representarles en el Ayuntamiento; el sentido positivo y constructivo para hacer ciudad, para tratar entre todos de construir y avanzar... debería ser una de las cosas a valorar en el momento de emitir el voto en las próximas elecciones.

Sí, si ya lo sé, pero hay momentos en los que es necesario ser realista y creer en lo imposible, pensar en la bruja buena y en el pirata honrado. Hay días de mucho frío en los que se impone imaginarse la belleza de la primavera que pronto vendrá.



CENTRO GESTIÓN

(CGE ARANJUEZ, S.L.)

ASESORÍA DE EMPRESAS

Sociedades y autónomos

LABORAL · CONTABLE · MERCANTIL
JURÍDICO · FINANCIERO · FISCAL

ABOGADOS - ECONOMISTAS - GRADUADO SOCIAL
ASESOR FISCAL - ASESORAMIENTO MERCANTIL.....

ARANJUEZ

C/ Carmen nº 20

Tel. 892 06 74

892 22 08

VALDEMORO

Avd. Canteras nº 70

POLÍGONO VALMOR

Tel. 895 55 90

CREA TU EMPRESA

Asesoramos y tramitamos la creación de tu empresa
TOTALMENTE GRATIS

CENTRO GESTIÓN te tramita todos los documentos que necesitas para crear tu empresa: alta en Hacienda, alta en Seguridad Social, licencia de apertura, escrituras de sociedades, contratos laborales, etc.

Y además te llevamos toda la gestión jurídica de tu empresa (contabilidad, nóminas, seguros sociales) GRATIS durante los tres primeros meses.

CENTRO GESTIÓN



89.3 FM

Todas las mañanas, madrugamos con las noticias del día.

De 11 a 2 de la tarde, la actualidad en Hoy por Hoy Aranjuez.

A las 14 horas, llegan los informativos.

A las 15, 10, lo último en deportes.

Y por las tardes, de 7 a 8... Los lunes: Música para la nostalgia.

Los martes: Salimos de las catacumbas.

Los miércoles: La Coctelera.

Los jueves: Rosas de Cimarrón.

Los viernes: El vuelo del Burriato.

La tertulia, los sábados, de 12 a 13,30: Entre amigos.

Y las Rosas de Cimarrón, hasta las 14 horas.

RADIO ARANJUEZ CADENA SER

La
radio
es
así

un lugar para el encuentro...

cosas

La Historia de Aranjuez se enseña en los colegios

El Cronista de la Villa, Ángel Ortiz, está impartiendo una serie de conferencias en los colegios públicos sobre la historia de Aranjuez. Se tratan de 30 conferencias sobre el origen del Real Sitio, su creación, sus monumentos o el Motín de Aranjuez dirigidas a alumnos de sexto curso de Primaria y segundo de la ESO.

Se abren las sesiones del Aula de Poesía

Gonzalo Sánchez-Terán, un poeta novel de tan solo 27 años, será el primer escritor que pase por el tercer ciclo del Aula de poesía José Luis Sampedro, que se inaugura el próximo lunes 18 a las 7,30 de la tarde. Todas las sesiones se celebrarán en el aula 32 del Centro Cultural Isabel de Farnesio los terceros lunes de cada mes.

El gentilicio «arancetano» pasa a ser oficial

Oficialmente los naturales de Aranjuez son ribereños o arancetanos, según consta en el nuevo reglamento de Protocolo aprobado por el Pleno Municipal.

Se recupera el paseo de la calle de la Reina

En breve comenzará la nueva fase de recuperación de la Calle de la Reina. En concreto se va a proceder a actuar sobre el arbolado que todavía no se ha estudiado. Además se va a proceder a la acequia y adecuación del paseo lateral de la calle.

Comienza el VI Maratón Cultural de Caja Madrid

El sábado 16 comienza la sexta edición del Maratón Cultural de Caja Madrid, un acontecimiento por el que pasarán multitud de artistas. El año pasado se estima que unas 100.000 personas acudieron a presenciar los actos del Maratón. Desde el día 16 y hasta final de mes permanecerá en la Obra Social de Caja Madrid una exposición colectiva de pintura. Además el mismo día que se inaugura la exposición se ofrecerá un concierto por parte del grupo de Coros y Danzas de Aranjuez.

Sección coordinada por Javier Diezma

y personas

«Nos podríamos llamar El Pato Cuchara»

Estudian sus carreras, hacen teatro, música y cine. Ellos son Javier Prieto, Alberto Lizaralde y Daniel Rodríguez.

Javier comenzó a tocar la guitarra con 13 años y ahora es capaz de componer melodías de calidad con un aire poético de cantautor envidiable.

Pero si hay algún virtuoso musical entre estos tres jóvenes es Daniel, capaz de tocar desde el piano hasta una caja de ritmos. Lo domina casi todo. Aunque Alberto no se queda atrás, además



Daniel Rodríguez, Alberto Lizaralde y Javier Pinto

de tocar la guitarra y la armónica, es capaz de ser ayudante de dirección de un corto-

metraje o actor de un papel maldito. Aunque no tienen nombre para su grupo.

«Hay impermeables y botas para perros»

Al pasar a la Boutique del Animal Doméstico, en la calle Almansa, puede que oiga una voz diciendo guapa, hola o papá. Se trata de Curro, uno de los loros más curiosos que hay en Aranjuez. Estas Navidades muchos ribereños han optado por regalar animales o algunos de los complementos especialmente diseñados, objetos tan peculiares como

impermeables, botas, lazos o juguetes. Para Cristóbal, una tienda de animales no es como cualquier comercio convencional, se asesora y se viven muy de cerca la relación de los amos con sus animales. Sin embargo, se está imponiendo una triste moda en Aranjuez, la aceptación de los peligrosos y agresivos perros «Pitbull».





Kodak PRODUCTOS ... EXPRESS COLOR

FOTO VIDEO

Portillo

C/ Stuart, 52
Tel. 91 892 18 70
ARANJUEZ

PRECIOS REVELADO DE CARRETES EN TAMAÑO 15X21 cm.

36	fotos 15x21	1.992	ptas.
24	fotos 15x21	1.428	ptas.
12	fotos 15x21	864	ptas.

REVELADO DE NEGATIVO INCLUIDO
I.V.A. INCLUIDO

Riguroso control de calidad y revelado en papel **KODAK-ROYAL**.
Ya puede Ud. hacer sus propios reportajes de Boda, comuniones, bautizos, etc... al tamaño y calidad profesional con un excepcional precio.

COMPRE AHORA LA CÁMARA QUE MÁS LE GUSTE Y PÁGUELA EN 10 MESES y de cada 3 revelados ¡¡CINE!! 1 PELÍCULA EN VIDEO

Informe

Gestión de Servicios Informáticos IMFORMEX, S.L.
C/ Almansa, 3 - Tel. (91) 891 68 28 - Fax (91) 892 51 85 28300 ARANJUEZ (Madrid)

OFERTA AMD BIENVENIDA 1999

EQUIPO

- ORDENADOR CON PROCESADOR AMD® K6. 2.300 MHz.
- DISIPADOR-VENTILADOR
- PLACA BASE G.V.C.
- DISCO DURO UDMA 3,2 Gb.
- MEMORIA RAM DE 32 Mb. DIMM SDRAM PC-100
- TARJETA GRÁFICA S3 VIRGE® 2 Mb. PCI
- DISQUETERA 3 1/2 PARA 1,44 Mb.
- MONITOR 14" DIGITAL OSD 0,28
- TECLADO MEMBRANA PARA WINDOWS®
- ALFOMBRILLA RATÓN
- MINITORRE ATX

MULTIMEDIA

- TARJETA DE SONIDO COMPATIBLE 16 BITS 3D SOUND
- ALTAVOCES 80 W
- MICRÓFONO SOBREMESA
- CD-ROM 36x

OBSEQUIOS

- FUNDA MINITORRE 3 PIEZAS TRANSPARENTE
- ATRIL PINZA

GARANTÍA DE 3 AÑOS. INSTALACIÓN INCLUIDA.

* 78.750

* 14.000

*I.V.A. NO INCLUIDO



- La reanudación del Aula de Poesía «José Luis Sampedro» al iniciar su tercer ciclo, porque es la mejor forma de conocer la poesía que se está escribiendo.
- Las rebajas, porque nos dan la oportunidad de comprar muy barato lo que no necesitamos.
- La abundancia de pasos de cebrá que están aflorando a base de brocha por todo el centro de la ciudad, forma indirecta de pseudopeatonalizar.
- El de los dos piragüistas que salvaron de un ahogamiento casi seguro a un perro que estaba enganchado en unas zarzas en el río, frente a las instalaciones de la piragüera.
- Que por fin el libro de José Luis Lindo sobre la centenaria Banda de Música, verá la luz el jueves 21 de enero.
- El Maratón Cultural de Caja Madrid por la gente que moviliza.
- El del lunes 18, si se cumple lo prometido, cuando salga el nuevo disco que ha sido grabado por el dúo ribereño Poder Latino. Hip Hop a tope para dar, tomar y disfrutar.

LA CARTA AL DIRECTOR

Pipiteros & chapuzas

José CARRASCOSA RUIZ

El argot de andar por casa en cada núcleo urbano, social o cultural es tan variopinto como exquisitamente rico y certero.

Además del lenguaje comúnmente utilizado en cada uno de estos paisajes sociales, se dan otra serie de elementos lingüísticamente aceptados y usados entre los miembros de estos núcleos humanos que resumen muchas veces el mencionado argot lo que en el lenguaje "tradicional" debería extenderse necesariamente en frases más largas y explícitas. Por ejemplo, en el lenguaje carcelario utilizado en los centros penitenciarios, la piltra no es otra cosa que la cama, o en algunos municipios se dice "Míalo paonde va" en vez de "míralo por donde va", o en Corral de Almaguer se dice "Chíflale" por llámale, o en Colmenar de Oreja es común oír «¿Da'galán yasvenío?», que sería en realidad la frase ¿a dónde vas hombre... ya has venido? y así sucesivamente por toda la geografía mundial. También aquí en Aranjuez existen notorios dejes en el argot popular como, «¡Eh Faisán!», «moso» por hermoso, y entre otras «¡Eh pipitero!».

Pues bien, he indagado en lo que significa para los ribereños eso de Pipitero y viene a ser algo así como

"aquella persona que se esfuerza poco en su cometido, que es reconocido entre los suyos cariñosamente como un poco chapuza en su forma de actuar". Por ejemplo, si se ponen vallas en las aceras y andamiajes en obras impidiendo el paso natural de los peatones, o se pone una señal de tráfico tapando un semáforo (ver C/ Florida esquina a C/ Rosa, antes de que la retiraran el pasado jueves), ahí había un pipitero o pipitera.

Si el centro de Día de la Tercera Edad tiene que retrasar la anunciada inauguración el pasado miércoles porque aún no había realizado el enganche el Canal de Isabel II, ahí hay uno o varios pipiteros; si el Puente de la Reina lleva más de 25 años en estado de ruina, ahí hay uno o varios pipiteros. Como pipitero debe haber o deben ser quienes se quedan no se sabe por qué motivo con el dinero de las subvenciones concedidas desde la Unión Europea a los agricultores. Colocar el coche en doble fila y tirar la basura a deshoras...

Todo esto viene a ejemplarizar lo que en el argot popular conócese como pipitero, amén del consabido reto de una manzana en cuyo interior la sabia naturaleza guarda las semillas.



- Malo, malo, malo es el de la farolas de la calle Florida. Por la forma, por el tamaño, por la abundancia, por los árboles que hubo que quitar para ponerlas.
- Lo de las hogueras en el barrio de Cáritas. Hay vecinos que se sienten agredidos y perjudicados por determinados comportamientos. Y este mal rollo puede tener consecuencias imprevisibles si alguien, quien debe y puede hacerlo, no lo evita solucionando el problema.
- El del responsable del concurso de belenes municipal, que ha tratado de complicar la vida a los participantes. Por cierto que sería necesario replantearse este concurso que al final ha tenido más premios que participantes.
- Otro que le cae a la calle Florida, éste para el carril bici. Es estrecho y a trozos. No da la tranquilidad que necesita un sitio de estos.
- Los cinco grados bajo cero de la madrugada del lunes 11. Se helaron hasta las ideas.
- Debía estar en el otro lado, pero la genial idea del reciclaje de basuras habrá que someterla a un seguimiento.

Ciudad de las Artes
ARANJUEZ

¿Dónde vive el Príncipe?

INFORMACION CHALETS
Avenida de las Infantas, 12
Tel. 91 892 36 32

PROMINAR

No está de acuerdo

Javier HERNANDEZ REGALADO

Con motivo del artículo "Por un quítame allá ese concierto" publicado el pasado día 31 de diciembre en su periódico, quiero expresar el malestar que ha producido entre algunos músicos de la banda el párrafo que se refería a la calidad musical del concierto. A pesar del cargo que poseo en la junta de ABEMA, aclaro que ésta es una opinión particular.

No he entendido del todo dicho párrafo. No sé si lo que no merecía la pena es hacer un pago encubierto por el concierto o pagar 500 pts. de la entrada. De cualquier manera ni yo, ni los compañeros que he consultado, conocemos a nadie que se haya sentido defraudado por la calidad musical del concierto. Si usted cree que no merecía la pena "pagar a estas alturas del año" por el concierto debe ser el único que lo piense. Me gustaría saber quién es el "especialista musical" que nos ha juzgado tan gratuitamente, ya que la polémica debería centrarse en un presunto pago encubierto y no en la oportunidad y la calidad del concierto benéfico.

Esperando su pronta rectificación se despide.

Aclaración

Juan I. SÁNCHEZ

Estimado señor Hernández Regalado, si usted ha entendido lo que dice que ha entendido tiene todo el derecho a sentir el malestar que dice que siente, lo que pasa es que usted ha entendido lo que ha querido entender y por eso le ofrezco algunas aclaraciones, que no rectificaciones, porque a estas no hay lugar.

1º.- En ningún momento en el artículo al que usted hace alusión se critica, comenta, u opina sobre la actuación de la Banda en el concierto del día 26. Ni para bien ni para mal.

2º.- Pagar a estas alturas del año 5.800.000 pts. a Francisco, lamento decirle que no es a mí al único que le parece que no merece la pena, estoy seguro de que a usted también se lo parece, y eso es lo que en el artículo citado se dice, nada más.

3º.- Pagar 500 pts. por el concierto y destinarlo a la solidaridad creo que no le parece mal a nadie, a mí por supuesto me parece genial.

4º.- Lamento el malentendido cuando la Banda y sus actuaciones merece mi más profundo respeto y con tal principio ha sido siempre tratada en este semanario y más por quien esto firma.

Privatizados y malpagados

Grupo Municipal de Izquierda Unida

Cuando el Partido Popular decidió privatizar el Servicio de Recogida de Basuras y Limpieza Viaria sin contar con los trabajadores ni los sindicatos, Izquierda Unida se opuso a la privatización del servicio, primero, por la defensa de los servicios públicos. Segundo, porque considerábamos, que las condiciones de los trabajadores iban a sufrir un serio deterioro. Y tercero, al estimar que el Equipo de Gobierno del Partido Popular buscaba "deshacerse" de los trabajadores municipales para librar 240 millones de pts. del Cap. I de los Presupuestos y así no tener que cumplir con la obligatoriedad de pagar los salarios a su tiempo. Posteriormente, también nos opusimos a la concesión del servicio a la empresa Onyx SA dado que dicha adjudicación era un "traje a medida" que dejaba serias dudas sobre el cumplimiento de todos los requisitos necesarios para que tanto los trabajadores tuvieran los mismos derechos como la ciudad el grado de limpieza que tenían anteriormente. Dicha privatización contó igualmente con la oposición de los propios trabajadores que mantuvieron un encierro durante tres semanas a la vez que cumplían diariamente con su trabajo, tras haber sido apaleados en el propio Salón de Plenos -junto con numerosos vecinos- en la mayor actuación antidemocrática y represiva desde la dictadura.

Pronto se dejaron ver las consecuencias que para los trabajadores tuvo la privatización del servicio tanto en las condiciones insalubres de trabajo como en las propias relaciones laborales, además de los primeros retrasos en el pago de la nómina. Izquierda Unida denunció el incumplimiento del pliego de condiciones por el cual incluso puede cancelarse la adjudicación, a la vez que el Equipo de Gobierno del Partido Popular hacía entrega tarde, mal y nunca de los 240 millones de pts. que debía pagar anualmente a la Empresa. Obviamente de tal situación, los más perjudicados son los trabajadores y la ciudad dado que el servicio lejos de mejorar empeora en algunas zonas, especialmente aquellas más alejadas de los sitios más visitados.

El pasado mes de octubre, el Equipo de Gobierno del Partido Popular lle-

vó a Pleno la adjudicación de la gestión del vertedero de inertes a la Empresa Onyx, S.A., servicio que de no costar un sólo duro ahora el Ayuntamiento tiene que desembolsar 25 millones de pts. anuales. Izquierda Unida fue la única fuerza política que no votó a favor debido al incumplimiento por parte de dicha empresa de cláusulas importantes del pliego de condiciones de la Recogida de Basuras y Limpieza Viaria, amén de todo lo llovido.

El reciente retraso en el pago de la nómina en unas fechas tan señaladas como las navideñas en que las familias tienen muchos gastos extraordinarios es un incumplimiento más de la Empresa Onyx, SA para con los trabajadores y el pueblo de Aranjuez, si bien la responsabilidad política recae en el Gobierno del Partido Popular al privatizar el servicio sin las suficientes garantías para posteriormente hacer uso y abuso de los correspondientes millones adeudados. Ante esta situación, hay que exigir algo más que el pago inmediato de la deuda. Primero, la responsabilidad del Partido Popular por su política de privatización de los Servicios y Recursos Municipales. Segundo, el pago a la Empresa Onyx en vez de seguir engrosando la deuda municipal y malgastando el dinero público en prebendas, "catalogaciones" arbitrarias, horas extraordinarias, ágapes, conciertos solidarios... Terceros, dado que los trabajadores pertenecen a Onyx, SA es a la Empresa a quien hay que exigir responsabilidades contractuales, lo que no exime al Equipo de Gobierno del Partido Popular del obligado control sobre su cumplimiento.

En definitiva, los trabajadores han sido los más sacrificados por la ruinoso política económica del Partido Popular, a la vez que los vecinos, pues éstos tienen un peor servicio. Políticamente se demuestra lo inadecuado de la gestión privada propuesta por el Equipo de Gobierno del Partido Popular. La Empresa Privada necesariamente no trabaja mejor que la pública pero sí suele tratar peor a los trabajadores. Si el sistema público funciona mal basta con cambiar a los responsables de la gestión. El Partido Popular es un claro ejemplo de mala gestión que debe ser cambiado en las próximas elecciones municipales.

ALGO NUEVO

10.- "Un futuro"

Hilario GÓMEZ MARTÍNEZ

Enhorabuena, lector habitual de esta columna. Compartimos un mismo interés, conocer, estar informados, saber más.

La oferta formativa de la que venimos tratando aquí (Cursos de Garantía Social), es sin duda la mejor ayuda que se les puede proporcionar a unos jóvenes-adolescentes, que "cansados" o "aburridos" de los estudios, o por otras causas personales, se descolgaron del sistema educativo, sin obtener ninguna titulación. Puede que sean "buenos chicos", pero bloqueados o en "situación muy particular". Hasta puede que hayan perdido su ilusión por el futuro, pues lo poco o mucho que han conocido en lo que llevan de vida, no engancha con sus intereses o sus propias habilidades.

Por la experiencia de los cinco años que llevamos impartiendo estos nuevos Programas Formativos en Salesianos-Loyola (PIP), podemos aportar los excelentes resultados obtenidos en este tipo de jóvenes-adolescentes, siempre que hayan terminado todo el Programa.

Con un sistema de atención propia a cada caso y persona, se cuida a cada uno como si realmente fuera el más importante. Se parte de lo que tiene; se le acepta como viene. Cuenta con la ayuda permanente de los dos profesores, que lo primero que buscan es que se les vea como amigos y acompañantes en su camino de aprendizaje. Conforme pasa el tiempo, y viendo los propios avances, que vez por vez sus profesores-amigos le resaltan, va recuperando la confianza en sí mismo, y encontrando nuevos motivos para seguir con ilusión aprendiendo más o haciendo mejor las cosas.

Según va dominando las distintas fases del Programa no sólo se anima cada vez más, sino que comienza a plantearse otros temas de cara al futuro. Ya no se ve tan perdido en sociedad, sino capaz de hacer algo, y de abrirse paso en la vida profesional. Toma con más ganas su formación, y todo el tiempo que le queda le parece poco. Quiere estar bien preparado. Y se le ve entregado de lleno.

Es muy consolador y gratificante observar que quien antes se consideraba abocado a la ruindad del ab-sorto, por no disponer de preparación ni soltura en el trato, ahora se le percibe ilusionado, y con ganas de demostrar lo que está aprendiendo.

Se le abre frente así una amplia gama de posibilidades. Tiene una formación puntual, seria y competente en qué apoyarse y confiar. Ha adquirido soltura en la aplicación de sus habilidades. Ha modificado sus planteamientos personales. Sabe buscarse la vida con honradez y profesionalidad. Ha encontrado gusto al trabajo, acorde con sus intereses y capacidades. Está entusiasmado con lo que ha aprendido, y quiere saber más.

No es de extrañar que mire al futuro con nuevos ojos. Si antes vivía como "perdido" y desorientado, ahora sabe bien lo que quiere. Si antes todos le señalaban como "bala perdida", ahora él se muestra formal, responsable, y sabiendo muy bien lo que tiene que hacer. Se siente capaz de responder de un puesto de trabajo. Su futuro lo va a escribir con el desempeño de su competencia profesional. Ofrecedle la posibilidad, Empresarios. Es gente en la que se puede confiar. Responden.

Cuidar los detalles y el interés

Pilar SÁNCHEZ

Quisiera dirigirme a los entrenadores, delegados, y el resto de personas que dedican parte de su tiempo al deporte infantil en Aranjuez, en concreto del fútbol entre colegios.

Dudo mucho que el fútbol a esta edad tenga estrellas y grandes figuras. Todos sabemos que un niño que ahora no da "pie con bola" puede ser el mejor en el futuro, y al contrario. Por ello hay que animarlos a que jueguen y participen. Esa es la esencia del deporte. Sobre todo si hablamos de niños pequeños que deben aprender ahora que lo importante es participar y lo de menos si se gana o se pierde. Y que lo bonito es también saber perder.

Este no es el caso de algunos entrenadores, como en el equipo San Isidro renacuajo, un equipo con trece ni-

ños de 7 años en el que sólo juegan cinco porque el entrenador o entrenadores consideran que son los mejores y que lo importante es ganar, a costa de privar al resto de chavales de practicar este deporte. Ocurrió el año pasado en el Fresi-Espárrago; ha ocurrido este año, y se sigue repitiendo en la liga cada sábado, a pesar de las quejas de los niños y algunos padres.

No es de deportistas, ni ético por parte de un entrenador que un niño salga llorando de un partido no por perder, sino por no haber jugado. Tampoco lo es que jueguen 5 niños, siempre los mismos, durante todo el partido, dejando apenas dos minutos (comprobados) para cada uno de sus compañeros, que se van turnando en el mismo puesto. Estos niños que siempre juegan, que de nada tienen culpa, no entienden que algunos de sus compañeros se vayan

llorando por no haber jugado a su deporte preferido. No es ético ni de deportistas servirse de engaños con estos niños afirmando en el banquillo a los que no salen nunca que "si hoy ganamos jugaréis el próximo partido", cuando esto se repite día tras día.

Y todo por satisfacer el gusto del entrenador por ganar. Entrenador que, además de practicar con este ejemplo, hace caso omiso de las quejas constantes de los niños, los primeros, y de algunos padres.

Insisto en que hablamos de niños de 7 años. Hablamos de fútbol en el colegio, no de escuelas o clubes deportivos donde la competitividad está más justificada. Esto es lo que aprenden, lo que les enseñan algunos entrenadores ahora en el colegio. No me extraña que después haya tanta rivalidad y se identifique deporte con competitividad.

Cepeda de sastre: el Ayuntamiento desnudo

José Luis MORENO TRISTÁN
Concejal del Grupo
Municipal Socialista

En las pasadas fiestas navideñas han ocurrido varias circunstancias que dan pie al título del artículo y que son un buen botón de muestra de las formas de gobernar del equipo de gobierno del P.P.

1.- Se cayó el cartelón que tapaba la fachada del ayuntamiento.

2.- Se pagaron 5.800.000 ptas. al cantante Francisco y una cantidad indeterminada a varios músicos que actuaron de refuerzo de la banda de música en la citada actuación.

3.- Se instaló una carpa en La Pista en la cual se han celebrado varios espectáculos, entre ellos dos fiestas de pago en Nochevieja y Reyes, sin informe técnico ni licencia municipal alguna.

4.- Los trabajadores de ONYX, empresa a la que se adjudicó la contrata de limpieza viaria y recogida de basuras, el día de reyes, 5 de enero no habían cobrado el mes de diciembre.

Para mayor gloria y propaganda del P.P. se instaló en la fachada del Ayuntamiento un cartelón que con el texto «estamos rehabilitando Aranjuez», daba cuenta de la megalomanía del alcalde con una estética más propia de tiempos pasados. De este cartelón el P.P. ha ocultado quién lo pagó, cuánto costó y si disponía de las licencias y permisos correspondientes. Si que servía para ocultar el escándalo de unas obras en la Casa Consistorial, con un proyecto adjudicado ilegalmente como lo demuestra una diligencia de la Secretaría General del Ayuntamiento y un derribo asimismo ilegal, al no disponer del proyecto correspondiente.

Y se cayó. Sonaban las «doce uvas» y los bomberos se afanaban en sujetar el cartelón, que se caía por el efecto vela de los fuertes vientos que soplaron el último día del año. Los elementos se aliaban contra la megalomanía del primer edil, pero de forma suave porque podía haber sido peor aun si alguien se hubiera herido. Algún ribereño allí presente se preguntaba: ¿Estaba el cartelón correctamente instalado? ¿Algún técnico municipal lo inspeccionó y firmó favorablemente la instalación? ¿Quién hubiera sido responsable si hubiera ocurrido alguna desgracia personal?

Lo mismo se puede afirmar de la carpa de La Pista. Ningún técnico municipal inspeccionó las instalaciones. No había licencia municipal. La Secretaría General del Ayuntamiento así lo certifica. Por lo tanto era obligación del alcalde decretar el cierre de la carpa. No lo hizo. El día 31 hubo una alerta en Aranjuez ante el temporal de viento y lluvia que se avecinaba. ¿Quién garantiza que si el viento sopla un poco más fuerte la carpa no se hubiera venido abajo como le sucedió al cartelón?

La ausencia de las obligatorias

inspecciones técnicas y licencia municipal se ocultaron deliberadamente. No obstante el Grupo de Concejales Socialista supo de las ilegalidades y el día 5 de enero por la mañana envió escritos al Delegado del Gobierno, al Director General de Protección Ciudadana de la Comunidad de Madrid y al alcalde de Aranjuez denunciando la ilegalidad de la carpa. La Delegación del Gobierno por la tarde le pasó la pelota a Protección Ciudadana, y ésta dio la llamada por respuesta. Veremos qué explicación da el Sr. Director General en la Asamblea de Madrid de la desidia de su departamento. Al igual que ha de responder el alcalde de Aranjuez por la permisividad con la carpa. ¿Utiliza el alcalde o el concejal de urbanismo la misma manga ancha con los hosteleros de Aranjuez, con los vecinos de «a pie»? ¿O les ponen multas y les paralizan las obras cuando carecen de los permisos municipales oportunos? Como por otra parte es su obligación.

La carpa pertenecía a PRODACSA. En el recinto se dio el lamentable espectáculo de comprobar cómo se pagan 5.800.000 ptas. por un concierto benéfico al cantante Francisco y una cifra indeterminada por los músicos foráneos que actuaron con la banda junto al cantante. Una desvergüenza que ningún ribereño entiende excepto los concejales del P.P. y el alcalde. Argumentan que era un acto del centenario de la banda. Es mentira, pero si no lo fuese sería también una acción reprochable. ¿Cómo se justifica que para celebrar el centenario de la banda «junto al cantante Francisco» se traigan pagándolos a varios músicos de fuera? Y lo más grave: ¿cómo se explica que el director de la banda no ejerciera la dirección cuando el cantante estaba en el escenario? ¡Menudo homenaje! Más hubiera valido dedicar el dinero a instrumentos de música, que buena falta hace. Y por supuesto a los damnificados por el huracán. El problema es que PRODACSA no vende instrumentos de música y además el metal y la madera no pertenecen a ningún partido político.

El último de los conflictos fue que los trabajadores del privatizado servicio de limpieza viaria y recogida de basuras no cobraron el mes de diciembre cuando correspondía. El ayuntamiento debe a la empresa ONYX por encima de los 250 millones de pesetas. Prácticamente no han cobrado nada en el año 1998. ¿Alguien puede pensar que nada tiene que ver la deuda millonaria con el retraso en el pago a los trabajadores? El resultado de la privatización es que Aranjuez está más sucio, pero el equipo de gobierno del P.P. dispone de un «crédito tapado» de más de 250 millones para seguir gastando dinero sin freno.

¿Son estas formas de gobernar, de administrar los dineros del contribuyente, de aplicar las normas municipales con equidad? ¿Son estas formas de tratar a los trabajadores?

Aplausos para la concejalía de festejos

Rosa María RUIZ

Quiero aprovechar estas líneas para aplaudir al Concejal de Festejos y a todos los que cubren sus "chapuzas". Para una persona joven como yo es muy interesante ir descubriendo el equipo de gobierno de nuestro Ilmo. Ayuntamiento y su sistema de trabajo.

Me llamo Rosa y soy esteticista. Durante dos años he participado en el maquillaje de los Reyes Magos. Este año habría vuelto a realizar este trabajo. Hace más de dos meses que estaba comprometido con esta concejalía. Yo me encargaría de realizar los maquillajes y además este año querían renovar material (pelucas, barbas, etc...); como favor especial se me encargó que lo comprara yo a nivel profesional y en sitios especializados.

Apenas veinte días antes de la cabalgata recibo una llamada de teléfono en la que se me confirma que YA NO REALIZARÉ YO TODO EL TRABAJO. En lugar de ocuparme de los días 2, 3, y 4 (días en que los Reyes Magos están en el C. C. Isabel de Farnesio) y 5 (día de la Cabalgata). Sólo haré el 5, pues los otros tres días se los han adjudicado a otra persona.

Adiós al compromiso adquirido conmigo...

No importa si yo he comprado material para cuatro días y el correspondiente a tres me lo tengo que comer...

No importa si tengo un material encargado (pelucas...) y ahora tengo que anularlo...

No importa si no he aceptado otra cabalgata por hacer esta...

No importa si mi agenda está vacía debido al anuncio en un cartel en mi salón, por el cierre de un día por asuntos personales (irme a Madrid a comprarles "sus pelucas")

Todo esto no le importa al Sr. Concejal y las pérdidas que a mí me ha ocasionado tampoco. Pero a mí sí me importa porque soy una joven empresaria que está luchando por salir adelante.

Primero no cumple su palabra y luego hace un reparto muy inteligente: tres días para una y uno para otra. ¿Será que no se aprendió la lección de que 2+2= 4? ¿Quizás no sepa dividir? Nada de eso, simplemente me dejó un día para que me callase la boca. Porque evidentemente a mí no me conoce de nada... y soy más fácil

de quitar de en medio. LA COSA CAMBIA CUANDO SE TRATA DE AMIGOS, O SIMPLEMENTE CONOCIDOS...

Quise una explicación y fui a buscarla, pero no podía atenderme en ningún momento porque NO se encontraba en el Centro (hay sueldos que caen del cielo). En representación suya, su secretaria, la persona con la que he tratado el tema desde el primer momento me dio una razón, ridícula por cierto, pero quizás si me la hubiesen dado al principio (antes de comprometerse conmigo) me la hubiese creído. Lo que no podemos hacer Sr. Concejal es reírnos de la gente y jugar con ella. Si Vd. da una palabra, como poco, respétela.

Pero la cosa no acaba aquí, evidentemente yo quería una solución y pensé que en Alcaldía podrían dármela. Allí me atendió el Sr. Jorge Díaz (Jefe de Gabinete), muy amablemente me escuchó y quedó en llamarme después de hablar con su jefe. Cuando quedaban unos días para que el trabajo comenzase y en vista de que todo seguía igual me puse en contacto con él y nuevamente quedamos en que llamarían. Una bonita forma de callarme pues aún hoy, en Enero y después de la cabalgata sigo esperando que desde nuestro Ilmo. Ayuntamiento alguien se ponga en contacto conmigo.

Por tanto "APLAUDIR" a los responsables de esta "CHAPUZA", por haber jugado conmigo, por haber conseguido desanimarme, por intentar humillarme y por preocuparse tanto por las personas jóvenes de su pueblo.

Agradecerles que me hayan abierto los ojos, por hacerme ver cómo funciona esto y qué tipo de personas son las que merecen los trabajos de nuestro Ayuntamiento, de nuestro pueblo.

Yo hoy puedo escribir orgullosa, afirmar que tengo 22 años, un negocio que cumple ahora su primer aniversario, sacado adelante con esfuerzo y trabajo, SIN ASQUEROSAS INFLUENCIAS.

El coste económico que me ha supuesto todo esto ¿quién me lo reintegra? ¿Usted Sr. Concejal? ¿El amiguismo y la recomendación son la política del equipo de gobierno de este pueblo o solamente del Sr. Concejal de Festejos?

Espero que los Reyes Magos les hayan traído lo que se merecen, CARBÓN, pero no del dulce.

LUZ
ARANJUEZ
S. L.

INSTALACIÓN Y VENTA
DE MATERIALES ELÉCTRICOS

Ctra. Andalucía, 30 - Tel. 892 33 98 - Fax 892 34 16

ACUMULADORES DE
CALOR MARCA "SIEMENS"

Estático de 2.550 W	50.000 pta.
Dinámico de 2.000 W	80.000 pta.

Bomba de calor "Fujitsu"

3.000 Frig. 3:360 Kcalor. 175.000 pta. (sin instalación)

2.250 Frig. 2.520 Kcalor. 150.000 (sin instalación)

Financiado por Caja Madrid - Presupuestos sin compromiso

el Espejo refleja la realidad

Jaime Vadillo Verdugo, presidente del Casino

Un lugar de encuentro

Pilar SÁNCHEZ-INFANTE

Es como si su destino le tuviera deparado este cargo, porque nació exactamente enfrente del Casino y de niño hizo aquí su parvulario, cuando este hermoso edificio ribereño era el colegio de la Sagrada Familia regentado por monjas.

Visitamos el patio con sus cuatro palmeras que milagrosamente resisten a los rigores de este invierno y me señala el lugar donde estuvo su aula de materiales prefabricados. Por un momento se instala en su niñez y recuerda cómo era la capilla del colegio en el espacio que ahora ocupa «El Faisán».

Pero ahora Jaime Vadillo es un adulto con tres hijos, alguno ya casado, y ha sido elegido presidente de esta institución aranjueña.

- ¿Qué requisitos son necesarios para llegar a la presidencia? - Se estudian las ofertas de las diferentes candidaturas y se someten a votación. Eso no es lo difícil; lo difícil es cumplir los objetivos marcados.

- Llevas desde noviembre como presidente. ¿Cuáles son tus objetivos y los de la nueva junta rectora?

- Lo más importante para noso-

tros es el acercamiento a todos los socios, que se sientan identificados y satisfechos con el casino y que puedan venir aquí con sus familias para encontrarse como en casa. Por otra parte, además de los juegos de siempre, como ajedrez, dominó, cartas, billar, etc., queremos dar importancia a las actividades culturales; por ejemplo, en diciembre estuvo la coral San Pascual con villancicos, fue algo diferente a lo que suele hacerse.

- Los casinos suelen ser lugares conservadores. ¿Estás hablando de renovación?

- Queremos hacer algo estimulante y rehabilitar la cultura, recuperar por ejemplo las exposiciones de pintura porque entre otras cosas, muchos socios pintan y podrán mostrar aquí su obra. También tendremos charlas y coloquios con una amplia gama de temas: fútbol, toros, cine, teatro, historia, etc. En Aranjuez hay gente que sabe mucho de la historia de la ciudad y de las ciudades cercanas y eso es algo que no debemos perder. Hemos pensado asimismo en viajes organizados y no hace falta ir muy lejos; Guadalajara, por ejemplo, tiene paisajes impresionantes y se puede pasar un día estupendo de cam-

po. Tenemos muchos proyectos interesantes que cada viernes dilucida la junta directiva marcando objetivos semanales o quincenales. Vamos a ir poco a poco pero con objetivos concretos.

- ¿Qué es necesario para ser socio?

- Hasta ahora se pedía una aportación de 25.000 ptas. iniciales que ha sido suprimida. Nuestra intención es captar socios y no todo el mundo puede pagar ese dinero, sobre todo los jóvenes. Actualmente se requiere el aval de dos socios, documentación y 2.100 ptas. de cuota mensual.

- ¿Cuántos socios hay en la actualidad?

- Aproximadamente 800, pero queremos llegar a mil. Deseamos que los jóvenes se acerquen al casino, es bueno que estén aquí los matrimonios jóvenes, el casino tiene que ser un lugar de encuentro para charlar. En el Madrid antiguo existían los cafés-bares donde se reunían los literatos y profesionales a hablar de diferentes temas. Aquí disponemos de una biblioteca pequeña que cuenta con casi 2.000 volúmenes y que está a disposición de los socios, así como videoteca y bas-



Ingeniero agrónomo, investigador y pintor, el nuevo presidente del Casino de Aranjuez quiere abrir sus puertas a la cultura y a los jóvenes ribereños.

tante música.

- Pero casi todo el mundo piensa que un casino es un lugar de juego...

- Efectivamente, y ése es el concepto que queremos evitar. Por supuesto, aquí hay diferentes

juegos, pero la idea es que sea una asociación cultural con diversas actividades como ya te he comentado, y sobre todo, que la gente se encuentre a gusto. El casino se fundó en 1907 y ha pasado por diferentes edificios,

KM - 0 ARANJUEZ

La mejor tienda de vehículos seminuevos de la Comarca

NOVEDAD

VEHÍCULOS DIESEL SIN

CARNET VARIAS MARCAS

DESDE **750.00** PTAS

TODAS LAS MARCAS.

Antes de comprarse un coche nuevo, consúltenos

SALDRÁ GANANDO

Tenemos el
GALLOPER II



C/ Valeras, 15 · Teléfono 91 809 00 22 · ARANJUEZ

uno de los más emblemáticos fue la Casa Atarfe. ¿Hay algún anagrama que lo identifique como institución?

- Estamos en ello, pensamos convocar un premio y el anagrama que se elija será nuestro emblema.

Mientras charlamos, Jaime Valdillo me enseña las instalaciones del Casino ribereño al que están poniendo guapo: los pintores han instalado sus andamios en la hermosa escalera de caracol, cuyo techo emplastecen y al que pintarán de un azul cielo. Los colores son cálidos y en la acogedora sala de lectura cuelgan óleos y acuarelas de pintores arancetanos de distintos estilos, desde el clásico al naif. El presidente me los enseña orgulloso. Él mismo tiene como afición la pintura.

- ¿Cómo empezaste a pintar?

- Pintar y dibujar me ha gustado desde siempre. No sé si tuvo algo que ver el famoso D. Andrés, a cuya escuela fui después de la Sagrada Familia. Estaban él, su hija Angelines y D^a Antonia, gente muy recta, y todos los alumnos que pasamos por allí tenemos algo en común: la escritura; inglesa, redondilla, con plumilla tipo pato haciendo engrosados, era realmente dibujo. Me gusta especialmente el óleo y he participado en alguna exposición colectiva; pintar me relaja muchísimo, pero ahora tengo menos tiempo.

De D. Andrés pasó Jaime a Ferrer, y en el Apóstol Santiago terminó su bachille-



FOTOS BEATRIZ FERNANDEZ

rato para hacerse ingeniero agrónomo en la Politécnica de Madrid.

- Tú tienes espíritu de Letras. ¿Por qué te decantaste por agronomía?

- Me encantaba, lo mismo que la ecología. La agronomía es la vida misma y me he dedicado a la fitotecnia, la mejora genética de las plantas. Estuve un tiempo trabajando en Aranjuez, en «Semillas Agrícolas» con un programa de investigación de trigos. Ahora trabajo en Guadalajara, aunque vivo aquí, en la dirección de un programa de investigación de plantas. Tengo el orgullo de

«...Que propiciemos la paz, sólo así sacaremos la luz necesaria para vivir»

haber obtenido muy buenas semillas para espaguetis, por ejemplo. Mi programa lleva más de 20 años en Iberoamérica, en donde he pasado largas temporadas luchando con las enfermedades de plantas y suelos ácidos. También en Aranjuez estoy desarrollando un campo experimental y en Granada un campo de contratación obteniendo dos cosechas anuales para poder investigar en la mitad de tiempo. Acabo de registrar una variedad de trigo en Marruecos, el

«Ocejón», con el nombre del pico más significativo de Guadalajara, soy un obseso de la calidad. Francia es el mayor productor, pero por ejemplo en el 94 conseguí que se aprobara el «Horzal», una variedad de trigo que utilizan las marcas de mayor calidad. Se trata de que el trigo sea rentable, tanto para el agricultor como para el harinero.

Desde luego, está clara su vocación agrónoma y ecológica, porque no sólo se trata del trigo,

ahora trabaja también en el lino y las leguminosas para mejorar los piensos.

- Bolivia, Paraguay, Brasil, Argentina... ¿Cómo valoras tu estancia en América Latina y qué experiencia has sacado de su gente?

- Son muy buenos trabajadores, responden muy bien y siempre puedes contar con ellos. Gente sin doblez que nunca te busca por detrás, el iberoamericano es sincero y hospitalario.

Siendo un enamorado de la naturaleza, el presidente del casino en un entusiasmo de Aranjuez, de sus árboles, de su vegetación, y recuerda con nostalgia su infancia de cromos, peón y canicas, su adolescencia por el río:

- Nos recorriamos el Tajo de arriba a abajo, el caz de la calle Tilos, la Pavera, la cacera Pileiros... Ahora mismo, a pesar de trabajar fuera, vengo cada viernes con una gran ilusión, no hay plaza como la de San Antonio ni jardín como el de la Isla, y cada vez que han tirado un árbol me ha dolido mucho, la muerte de un árbol es una desgracia.

- ¿Qué le has pedido al nuevo año?

- Que los trigos me devuelvan alguna bondad. El trabajo me depara alegrías y eso que la investigación es a veces dar palos de ciego. Pero sobre todo le pido salud y condescendencia, que se acaben las controversias, que propiciemos la paz, sólo así sacaremos la luz necesaria para vivir.

NEUMÁTICOS Medina, S. L.

Ctra. Andalucía, 32 - Tel. y Fax 91 891 20 18 - 91 891 25 41 ARANJUEZ
Ctra. de Madrid, 5 - Tel. 91 892 17 53 - Taller móvil 908 61 13 82 - Aranjuez
Ctra. N-IV km. 54,8 - Tel. 925 59 51 03 - Ontigola (Toledo)
Ctra. Toledo - Cuenca, Km 27,5 - Tel. 925 14 71 51 - Castillejo de Yebes (Toledo)
e-mail: medina@ribernet.es

MECÁNICA, ELECTRICIDAD, DIRECCIÓN, LUCES, SONIDO, ESCAPES

Cambio de aceite Todogrado/Dieselgrado 5 l. y revisión 10 puntos:

- Nivel de aceite
- Nivel líquido frenos
- Nivel líquido servodirección
- Nivel cambio y grupo
- Nivel agua limpiaparabrisas
- Nivel agua radiador
- Estado Batería
- Estado alumbrado
- Estado y presión neumáticos
- Estado tubo escape y sujeciones

ABRIMOS SÁBADOS TARDE

2995 ptas
18,00 Euros

ENERO: MES BOSCH



GRANDES OFERTAS EN BATERÍAS

30 % DE DESCUENTO EN ESCOBILLAS LIMPIAPARABRISAS

* Puesta a punto invierno, encendido y carburación, revisión encendido/limpieza carburador, graduación gases C.O. Cambio filtro aire y gasolina (Mann), cambio bujías Champion.

TODOS 10.995 Ptas
66'08 Euros

A punto de inaugurarse el Hogar de Día para los mayores

P.S.I.

La inauguración del nuevo Hogar del Pensionista en la calle del Gobernador, prevista para el pasado miércoles 13 de enero, tendrá que esperar. Al día de la fecha, electricistas, carpinteros, fontaneros y demás trabajadores continúan con una actividad febril, ultimando los detalles y colocando muebles, para que todo esté a punto a finales de este mes, más o menos. Será entonces cuando el presidente de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, junto con la directora general de Servicios Sociales, Concepción Lostán, el alcalde de Aranjuez, José María Cepeda y otras autoridades autonómicas y municipales den vía libre al antiguo centro totalmente remozado.

«No tenía sentido inaugurarlo sin que pudiera utilizarse ya», ha declarado a este semanario Pilar Lombán González, directora del Centro de Día de la Tercera Edad. «No podía ser que viniera Ruiz Gallardón, invitar a la gente y después mandarla de nuevo a los otros locales».

Pocos días quedan de todas formas, para que nuestros mayores puedan disfrutar de unas instalaciones cómodas, modernas y ampliadas que su directora, con una larga trayectoria profesional, nos enseña con ilusión.

El reformado centro cuenta con una amplia cafetería con mesas y televisor; una cocina industrial que alimentará a un comedor con capacidad para más de cien comensales, que por el módico precio de 450 ptas. podrán disfrutar de primer plato, segundo y postre, y en el que se ofrecerá también un menú especial por 800 ptas., sobre todo cuando vengan excursionistas de fuera, que antes tenían que traer su propia comida; biblioteca, salón de actos, peluquería de señoras y caballeros, podólogo, sala de billar, ascensor y aula de infor-



Aspecto parcial del salón de actos del Centro de Día

mática donde en los próximos días se instalarán diez ordenadores. «Antes quienes querían aprender Informática tenían que desplazarse a Madrid -comenta Pilar Lombán- y ahora hemos conseguido ahorrarles esta molestia. Todo esto en unos locales perfectamente climatizados y que disponen, además, de servicio de megafonía. El centro dispone también de un despacho médico, cuya plaza no está cubierta, por lo que quienes necesiten de esta asistencia seguirán acudiendo al ambulatorio.

En cuanto a actividades, se darán también clases de alfabetización, pintura, y talleres de manualidades, entre las cuales se imparten encuadernación, ganchillo, corte y confección, etc. La gimnasia de mantenimiento es asimismo importante, para lo cual se dispone del polideportivo.

Y como nuestros mayores son muy marchosos, se cuenta también con un grupo de teatro, formado por los propios socios, y una rondalla.

Y lo que es muy importante: se han eliminado las barreras arquitectónicas, incluso en los servicios. Una de las actividades preferidas por los socios son los juegos de cartas, junto con el baile que se celebra los domingos. La cultura del baile está enraizada en nuestros ma-

yores; tanto, que en principio se había pensado en organizar uno para el día de la inauguración. Al estar prevista para por la mañana, se quedará en un vino español y alguna actuación especial.

El Centro de Día cuenta con 8.900 socios, de los cuales aproximadamente 700 lo visitan diariamente. Ellos mismos eligen once representantes cada tres años, que integran la junta de gobierno. Ésta organiza los actos y distribuye los presupuestos, un millón seiscientas pesetas anuales procedentes de la Comunidad de Madrid y que se destinan a la subvención de viajes, trofeos, la edición del boletín trimestral y cuantas actividades se desarrollen. El año pasado se realizaron excursiones a Madrid, Toledo, Mérida, Zaragoza y otras poblaciones del Estado Español, con un precio medio de mil quinientas ptas. para cubrir viaje, alimentación y visitas. A los excursionistas se les recoge y deja en el mismo centro, con lo que se evitan molestos desplazamientos.

Puntualmente se recibe alguna subvención del ayuntamiento, por ejemplo a la hora de celebrar los carnavales.

En cuanto a trabajadores, este hogar cuenta con ocho de la CAM y ocho de los servicios concertados.



Música variada y de calidad interpretada por Aljibe

P.S.I.

El pasado viernes 8 de enero se celebró en el auditorio del Centro Cultural Isabel de Farnesio un recital de música folk a cargo del grupo Aljibe y a beneficio de Centroamérica. No se llenó el auditorio, pero los 160 asistentes vibraron, se divirtieron e incluso se emocionaron con el repertorio de estos ya emblemáticos ribereños.

Trece años lleva Aljibe investigando y dando a conocer la música castellana, recreando canciones y mezclando instrumentos populares (tanto como por ejemplo el almirez) con los más actuales y en su larga trayectoria hay que recordar eventos como la participación en la IV Muestra de Música Tradicional de Valladolid en el año 91, en la Expo de Sevilla del 92, París, Burdeos, y las varias actuaciones en Madrid, desde la celebrada en la famosa Sala Caracol hasta la de la Plaza de las Ventas del 97 o la de la Plaza Mayor el año pasado que vino a superar la del año 97, amén de algún certamen.

La muestra ofrecida en esta ocasión fue un paseo por la geografía española, con temas de Castilla-La Mancha, Castilla León, Cantabria, Galicia, y una delicia sefardí recogida en Tánquer que se cantaba en la España del siglo XV, «El ajuar de la novia», interpretada además de con los instrumentos tradicionales, con mortero, hierros y cacerolas.

Cantos de ronda, como «A tu puerta», un tema vallisoletano, se mezclaron con rabeladas picarescas de ritmo chulesco que nos hicieron sonreír y con temas de melancolía norteña, como el delicioso «Viento del Norte», de Irlanda-Galicia. Tampoco faltaron temas propios del grupo muy conocidos por formar parte de sus trabajos discográficos, como la «Introducción», «la despedida», «el ramo verde» que recuperado de Sanabria forma parte de «La marca del Oricuerno», o el famoso tema «En el lavadero» compuesto para El Motín de Aranjuez..

Como novedad, la incorporación de Teresa con su violín y su voz, perfectamente coordinada con sus compañeros.

Visto bueno al proyecto de reforma del Ayuntamiento

La Comisión Local de Patrimonio ha dado su visto bueno al proyecto de reforma del Ayuntamiento, cuyas obras fueron adjudicadas en Comisión de Gobierno a la empresa Maconsa por 150 millones de pesetas, un presupuesto que supone una rebaja del 7% del planificado.

En la Comisión Local de Pa-

trimonio que aprobó el proyecto estuvieron presentes el Alcalde, el Director General de Patrimonio Cultural de la Comunidad de Madrid, el teniente de alcalde delegado de Urbanismo, arquitectos municipales y de la Comunidad, un miembro de la Dirección de Patrimonio y un arqueólogo de la Comunidad.

VELATORIOS ALMÍBAR



CON ACOGEDORAS
SALAS DE
VELATORIOS Y
ESPERA EN
C/ ALMÍBAR 183,
Teléfono velatorio
91 891 39 06

Servicios Funerarios de Aranjuez

Tel. 91 891 02 01 - 91 891 61 40 - Fax 91 891 09 07

Gane fácilmente

DINERO EXTRA

Ofreciendo a sus amistades y compañeros de trabajo esta Alta Gama de perfumes y Cosméticos franceses con muestras gratuitas.



902 181 535



YODEIMA

El IVIMA reclama injustamente unos recargos en Las Aves

Después de un acuerdo suscrito entre la Mancomunidad de Las Aves y el Instituto de la Vivienda de Madrid (IVIMA) por el que retrasaba cuatro años el pago de los recibos de compra de vivienda, a causa del primer arreglo de las primeras grietas allá por el año 83, los vecinos se ven sorprendidos por un apremio para que paguen, y con recargo, los recibos atrasados.

Las cosas están así: Algunos vecinos han recibido cartas del IVIMA notificándoles que deben pagar los recibos que tenían atrasados con un cinco por ciento de recargo progresivo, es decir, mayor recargo cuanto mayor atraso tengan.

A partir del 28 de diciembre, la empresa Alonso Garrán, que es la que cobra los recibos todos los meses, ha dicho que no va a cobrar los recibos a nadie, si no es con recargo.

El barrio, y en particular la Mancomunidad, llegó a un acuerdo con el IVIMA ya que al principio (año 1979 aproximadamente) las casas estaban en mal estado y tenían grietas. Una vez arreglados los desperfectos, 3 ó 4 años más tarde, los vecinos dijeron que no se negaban a pagar los recibos, pero en vez de acabar en la fecha estipulada al principio, los acabarían de pagar 3 ó 4 años más tarde, que era lo lógico. El IVIMA no puso ninguna pega y estuvo de acuerdo.

Ahora el Instituto se desayu-

na diciendo que hay que pagar todos los recibos atrasados (los legalmente atrasados, claro está, que en el caso de algunos vecinos son 48, es decir los cuatro años pactados, y en otros son 60) a pesar del acuerdo entre IVIMA y Mancomunidad, y sin que se haya notificado dicho extremo oficialmente.

Lo que no tiene sentido en este caso es el recargo. Ahora bien, ¿Qué deben hacer los vecinos de las Aves que quieren pagar sus recibos sin el recargo que se les solicita?

Puesto este semanario en contacto con la Mancomunidad, ésta aconseja que quienes se encuentren en este caso acudan a asociarse cuanto antes en la Mancomunidad. Una vez apuntados, se pretende ir por grupos a la empresa Alonso Garrán y si ésta no acepta el pago de los recibos sin recargo, depositar el dinero en el juzgado, con lo cual dichos recibos no estarán «pendientes de pago», sino «pendientes de cobro».

Esto es lo que ha aconsejado el abogado de la Mancomunidad. Para ello, se acudiría acompañados de dos testigos.

La Mancomunidad quiere comunicar a los vecinos que deseen acogerse a esta medida que el pago en el juzgado directamente no tiene ningún coste. Además, no hay que pagar todos los recibos juntos, sino uno solo cada vez, empezando por el más atra-

sado y continuando con los demás por orden cronológico.

En los meses subsiguientes, ya no hará falta presentarse en la empresa cobradora, sino simplemente ingresar la cuantía de cada recibo en el juzgado.

Los vecinos de las Aves consideran que ésta es la mejor medida que pueden tomar, y que desde luego no están dispuestos a pagar un recargo que no les corresponde y a pesar de que el IVIMA les ha citado para una próxima reunión, continuarán firmes en su decisión, ya que hasta ahora se desconoce la fecha en que ésta se podría celebrar. Reunión en la podrían solucionarse todos los problemas y así lo desean todos los vecinos, pero que al día de hoy siguen pendientes después de muchos años.

Lo que sí se recomienda es pertenecer a la Mancomunidad, por eso de que la unión hace la fuerza, y porque cualquier problema que surja entre todos se resolverá mejor.

Para ello nada más fácil que pasarse por el local social, en la calle Santiago Rusiñol, en horario de 17.00 a 19.00 cualquier martes o jueves. Quien no pueda acudir en el horario señalado o simplemente prefiera hacerlo de otra manera, puede dejar su nombre y dirección en el teléfono del contestador: 91 892 38 82. La directiva de la Mancomunidad se pondrá en contacto con ellos y les informará de cuanto precisen.

La fiesta de la carpa tenía permiso municipal El alcalde valora muy positivamente las fiestas navideñas

Javier DIEZMA

El alcalde de Aranjuez, José María Cepeda, cree que las fiestas de Navidad de este año han sido «con diferencia las fiestas de Navidad más alegres, con mayor participación y menos incidencias destacables de los últimos años».

Para Cepeda el itinerario de la Cabalgata de Reyes fue acertadísimo y contribuyó a su éxito, así como los 4.000 muñecos que lanzaron a su paso por las calles de Aranjuez. «Creo que todos sentimos un cosquilleo especial el día de la Cabalgata de Reyes cuando vimos como estaban las calles de Aranjuez», declaró el alcalde.

Para el equipo de gobierno los niños han sido los grandes protagonistas de estas fiestas y tanto ellos como sus padres han dejado notar su presencia en la recepción de los Reyes Magos en el Centro Cultural Isabel de Farnesio y en el FresaEspárrago.

Pero para Cepeda no solamente los niños han sido los únicos beneficiarios de esta Navidad. Para el alcalde también los comerciantes han disfrutado de la masiva asistencia de público a sus comercios, algo a lo que «ha contribuido la campaña *Compre en Aranjuez* y la implantación de

la ORA, que ha permitido que el tráfico fuera fluido y que los compradores pudieran aparcar delante de todos los comercios».

Además, el máximo mandatario municipal declaró que a través de pequeños detalles y la iluminación de otras zonas de Aranjuez se ha conseguido extender el espíritu navideño a más barrios de Aranjuez. Por otro lado, Cepeda destacó que en estas fiestas de Navidad no ha habido incidentes importantes y que el consumo de alcohol no ha sido algo destacable.

Por último, el alcalde declaró que los responsables de la fiesta celebrada la noche de fin de año en la carpa instalada en la Pista «han tramitado su licencia en el Ayuntamiento, que es lo que corresponde». Sin embargo, esta afirmación es totalmente opuesta a la diligencia firmada por el Secretario General del Ayuntamiento, que hizo constar el pasado día 5 de enero que una vez «consultados los Servicios Técnicos no existe documento alguno de licencia de funcionamiento para la carpa instalada en el solar conocido como *La Pista*, así como Decreto del Delegado de Urbanismo sobre autorización para la instalación de la mencionada carpa».

EN YEPES MUY CERCA DE AQUI

CENTRO DE VENTAS DE VEHICULOS DE OCASION Y SEMINUEVOS



Especialistas en Diesel y AHORA TAMBIÉN

vehículos KM 0
Vehículos Mercedes, Audi, BMW de importación y TODOTERRENO

- 10 AÑOS DE EXPERIENCIA EN EL SECTOR
- FINANCIAMOS HASTA 60 MESES
- GARANTÍAS POR ESCRITO

EN YEPES
Avd. San Luis S/N
Tel. 925 147 129

EN MOCEJÓN
Avd. Castilla La-Mancha S/N
Tel. 925 360 441

MES DEL DIESEL EN AUTOS RACAR OFERTAS NAVIDAD 98-99

MERCEDES

- 300 DIESEL (carrocería 210) Bifaro, 96 mod. Avagardem
- 300 DIESEL, 1.500.000
- 190 TURBO DIESEL - Extras
- 190 DIESEL - Aire acondicionado.

BMW

- 525 TDS, año 93, nacional
- 524 Turbo Diesel, importación
- 325 TDS, año 96, 2.500 Km.
- 325 Turbo Diesel, nacional

AUDI

- AUDI A6, TDI, 140 C.V., año 95

TODO TERRENO

- NISSAN Patrol GR, corto
- NISSAN PATROL, Techo semi cerrado 4 C.
- LAND ROVER Discovery TDI, 94, 4 P
- MITSUBITSU PAJERO TD, 2.5 Intercooler

FURGONETAS

- CITROËN C-15, 92 Negra
- CITROËN C-15, 90 Blanca
- CITROËN C-15, 90 Plata
- CITROËN C-25, Gran volumen
- SEAT TERRA DIESEL, 91
- SEAT TERRA GASOLINA, 91
- RENAULT 4-F6, Moderna
- RENAULT EXPRESS DIESEL, 90

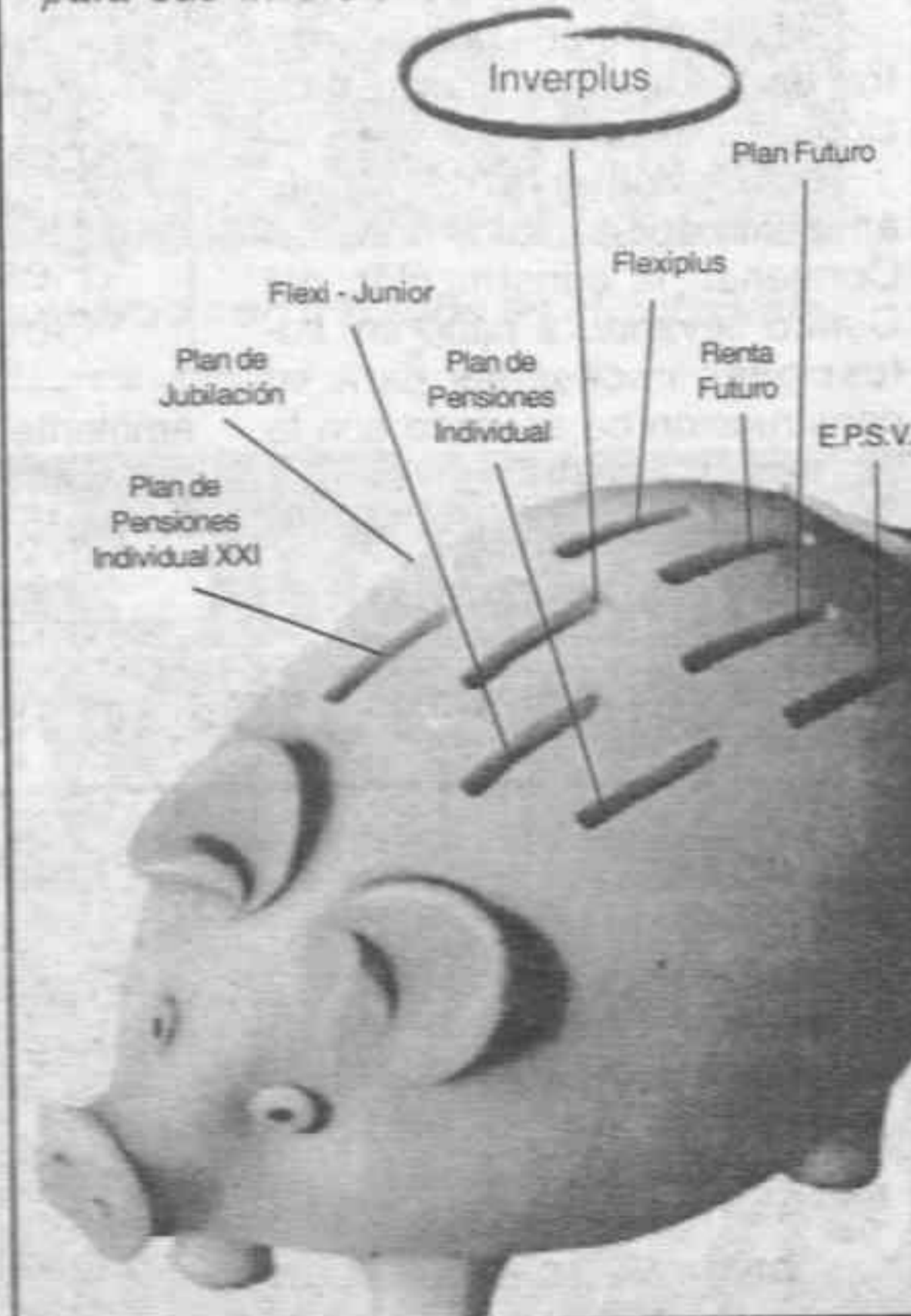
TURISMOS

- SEAT CORDOBA DIESEL, 98
- FORD FIESTA STUDIO, 98
- RENAULT 19 DIESEL, 90
- XANTIA DIESEL, 93
- FIAT TEMPRA TURBO DIESEL, 94
- FORD ORION DIESEL, 93
- LANCIA PRISMA TURBO DIESEL, 90
- LANCIA DEDRA TURBO DIESEL, 91
- WG, GOLF, TURBO DIESEL Intercooler, 91
- FORD ESCORT DIESEL, 91

Winterthur Inverplus

Le ofrecemos un futuro lleno de posibilidades

Con nuestro producto estrella para sus inversiones



Winterthur Inverplus

"Winterthur Inverplus me permite cambiar la composición de mi inversión sin ningún coste".

"Con Winterthur Inverplus puedo controlar al nivel de riesgo de mi inversión".

"Quería invertir mi dinero de una forma totalmente personalizada, adaptada a mis necesidades y con total flexibilidad".

"Encontré la manera con Winterthur Inverplus, un innovador seguro de vida vinculado a fondos de inversión con el que obtengo una gran rentabilidad".

winterthur

C/ Concha, 14 - 28300 ARANJUEZ

Tel. 891 18 41

Agencia Mena, Sociedad de Agencia de Seguros
Inscripción nº 75-5357

El punto limpio instalado en la calle Fortuny se inaugura el lunes día 18

El consejero de Medio Ambiente y el alcalde inauguran el lunes día 18 a las 11 de la mañana el Punto Limpio que se ha instalado en la C/ Fortuny, en el sureste de la ciudad, con una superficie de 3.064 metros cuadrados. Aunque su nombre pueda parecer lo contrario, un Punto Limpio es un basurero controlado y selectivo

cuyo objetivo es ofrecer a los hogares y a los generadores de residuos en cantidades no industriales la posibilidad de contar con un centro donde depositar materiales como papel, cartón, metales, madera, vidrio, PVC, plásticos, aceite usado, baterías de automóvil, electrodomésticos viejos, pilas, medicamentos sólidos,

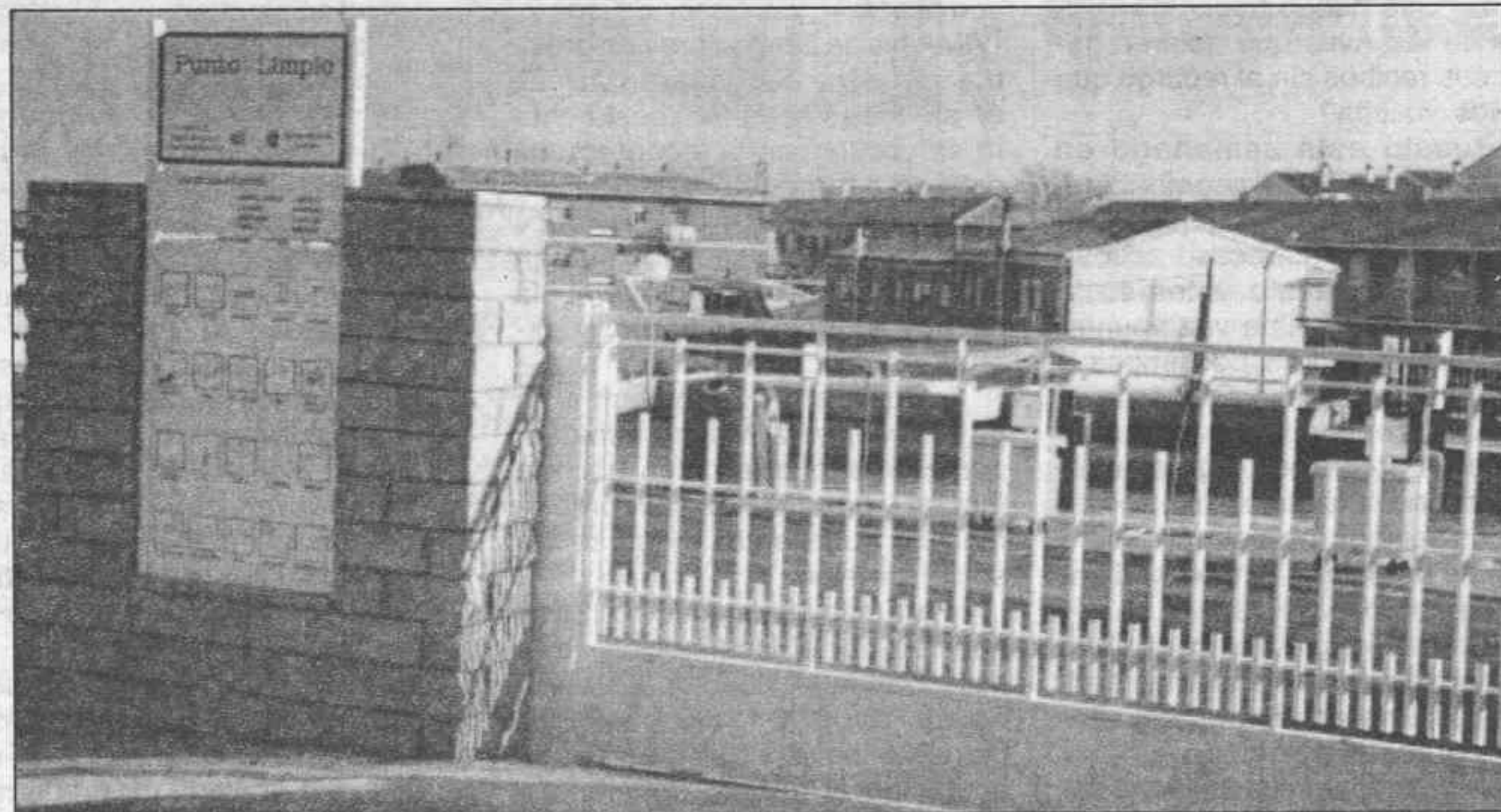
radiografías, etc. Esta instalación, con la que se trata de controlar el vertido incontrolado de residuos, ha supuesto una inversión de poco más de 58 millones de pesetas aportados por la Comunidad de Madrid, que se responsabilizará de su gestión durante los primeros 3 años, pasando posteriormente al Ayuntamiento.

El centro de Recogida estará a disposición del ciudadano y de aquellos pequeños comerciantes que aporten volúmenes de residuos que no superen unos valores prefijados.

Antes de proceder a la aceptación del residuo o residuos, cada depositante deberá declarar en el puesto de control el contenido de lo que pretende entregar, tanto a efectos de control estadísticos como de orientación del vertido.

El responsable del Centro, en función de la carga declarada y de la lista de residuos aceptables que se recoja en el manual, indicará su aceptación o rechazo.

Según una nota de prensa del Gabinete de Información de la Alcaldía, debido a la preocupación de los vecinos de la zona por el tráfico de camiones y de vehículos de otro tipo que se pudiese generar por la puesta



en marcha de este Punto Limpio, se va a cambiar el acceso por otro lugar diferente que evi-

te las molestias de los habitantes de aquel lugar de Aranjuez. La obra estará acabada en po-

cos días y lista para cuando entre en funcionamiento el nuevo servicio.

Convenio de construcción y explotación de un centro de recepción de residuos valorizables y especiales en Aranjuez

El Centro de Residuos Valorizables y Especiales de Aranjuez (Punto Limpio) se ubicará en C/ Fortuny, Urbanización El Mirador, Sur-Este del Municipio, ocupando una superficie de 3.064 m².

El objetivo de la instalación es ofrecer un servicio a los hogares y a los pequeños generadores de residuos y no a la actividad industrial, recogiendo residuos banales, voluminosos de origen doméstico como papel, cartón, metales, madera, material inerte, vidrio, P.V.C., plásticos, aceite usado de cárter, baterías de automóvil, frigoríficos, pilas, medicamentos sólidos, sprays, radiografías, tubos fluorescentes, etc.

Una vez aprobada la modificación del art. 6.17.4 de las Normas Urbanísticas del P.G.O.U. relativo a la Ordenanza de Parques y Jardines, mediante la cual se permite el uso específico de Puntos Limpios en zonas verdes, se ha elaborado por parte de la Dirección General de Calidad Ambiental un Convenio de construcción y explotación de las instalaciones.

El proyecto, que tiene un presupuesto de ejecución por contrata de 58.660.066 ptas, tiene un plazo de ejecución de 4 meses, con las siguientes características de diseño:

- 2 áreas de diferente cota.
- * Superior para usuarios, circulación de vehículos y para pequeños contadores de

224,03 m².

* Inferior para guardar contenedores, de 879,75 m².

- Edificio de control, de 30 m² y 17 m² de almacén. Almacén en área superior y zona cubierta de 10 x 5 m y altura de 2,25-2,48 m para ubicar frigoríficos.

- Jardinería en zona perimetral de 2-3 metros para plantación de arbustivas.

La Consejería de Medio ambiente aporta, a los fines del Convenio, la construcción del Centro llevando a cabo las actuaciones necesarias para su construcción de acuerdo con la legislación vigente.

La Consejería de Medio

RESIDUOS NO ADMISIBLES

- * Basuras domésticas
- * Aceites (excepto los de cárter)
- * Neumáticos
- * Recipientes voluminosos metálicos o plásticos (200 l), que hayan contenido productos tóxicos o peligrosos
- * Residuos infecciosos
- * Residuos radiactivos
- * Otros residuos no identificables

ambiente asume también la explotación del Punto Limpio por un período de 36 meses (tres

años), al cabo del cual la explotación será por cuenta del Ayuntamiento.

RESIDUOS ADMISIBLES

Banales

- Vidrio
- Papel
- Cartón
- Metales: Aluminio, hierro, cobre, bronce, acero inoxidable, etc.
- Plásticos
- Madera
- Brik

Voluminosos

- Electrodomésticos.
- Enseres: muebles, colchones, somieres, cajas, puertas y marcos, etc...
- Escombros o restos inertes de obra, hasta un peso máximo de 50 kilogramos por entrega y día.

Tóxicos y peligrosos

- Aceites de cárter
- Baterías de automóvil
- Pilas
- Medicamentos caducados en estado sólido o pastoso
- Sprays
- Radiografías
- Tubos fluorescentes
- Pinturas

La desaparición de la fauna piscícola en el río Tajo

Desde el nacimiento de la Plataforma para la defensa del río Tajo se ha realizado un seguimiento a través de las sociedades de pesca sobre el estado de las distintas especies de peces que habitan las castigadas aguas del río Tajo. Se ha comprobado el deterioro de la biodiversidad provocado en parte por la disminución del cauce así como por la introducción de especies agresivas o por la modificación de las condiciones naturales del medio.

Dentro del primer apartado, indicar que la disminución del caudal por el trasvase Tajo-Segura provoca un deterioro de la calidad de las aguas, tanto por el aumento de la salinidad como por la mayor repercusión de los diversos vertidos realizados sobre las aguas.

Nuevas especies

En segundo término, la introducción de nuevas especies ha resultado negativo por tratarse de especies agresivas con su entorno. Se puede hablar de la aparición del lucio en los años cuarenta, la percasol, el pez gato o el cangrejo de río americano en las últimas décadas.

Igualmente la regulación de forma artificial de los caudales no respondiendo a los ciclos naturales del río sino a los intereses económicos y particulares de centrales eléctricas y del riego en el Levante español ha acentuado la destrucción de los peces del río Tajo.

Hemos realizado una lista con las especies y el riesgo de desaparición basándonos en la disminución del nivel de capturas realizadas por los pescadores. También es resaltable la aparición de parásitos especialmente en los barbos, lo que es una muestra más del deterioro generalizado de la fauna y flora del río Tajo.

Todos estos hechos nos llevan a advertir la lamentable situación de las aguas del río Tajo como se evidencia en la práctica desaparición de especies o su presencia prácticamente anecdótica.

Familia	procedencia	situación
Carpa Royal	introducido	
Carpa común	introducido	
Carpin	introducido	
Tenca	nativo	amenazado
Gobio	introducido	
Boga	nativo	peligro extinción
Cacho	nativo	peligro extinción
Calandino	nativo	peligro extinción
Bermejuela	nativo	peligro extinción
Pardilla	nativo	peligro extinción
Barbo común	nativo	amenazado
Anguila	extinguida	
Pez gato	introducido	
Perca amer.	introducido	
Gambusia	introducido	
Pez sol	introducido	
Lucio	introducido	

Piden que la Fundación Felipe II se abra a la sociedad

Desde que se confirmó la llegada de los estudios universitarios a Aranjuez y se puso en marcha la Fundación Felipe II para gestionar las instalaciones universitarias que se habilitarán en la ciudad, muchas han sido las voces que se han unido para solicitar que en la Fundación participen no sólo los grupos políticos con representación en el Ayuntamiento sino también asociaciones que puedan aportar algo a la institución universitaria.

En la Fundación Felipe II, según sus estatutos, está representada la Comunidad de Madrid, el equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Aranjuez y la Universidad Complutense, con lo que la institución académica siempre estaría supeditada a los intereses políticos.

Por eso, Lorenzo Sánchez Gil, portavoz municipal del PSOE que ha pedido que la participación del estamento universitario en la Fundación sea mayor, ha remitido una carta al alcalde de Aranjuez con el fin de

que se "modifiquen los Estatutos de la Fundación para dar cabida a los ciudadanos de Aranjuez a través de los partidos políticos de la oposición y de sus asociaciones más representativas". Como candidato socialista a la alcaldía, le pide a José María Cepeda que "escuche el clamor de la sociedad que quiere otras formas de gobernar, que quiere que los partidos nos pongamos de acuerdo al menos en aquello en que todos lo estamos, sin afán de un protagonismo que a la sociedad corresponde". "No prostituya la autonomía universitaria -continúa el portavoz socialista-. A los políticos nos corresponde fijar prioridades y recursos, no el gobierno de la Universidad".

Por último, Sánchez Gil pide al alcalde que la Universidad sea un proyecto de todos, y se compromete en el caso de que los ciudadanos de Aranjuez le den su confianza para gobernar, a cambiar los estatutos "para que usted desde la oposición pueda estar en la Fundación".

El PSOE insiste en que se hagan públicos los gastos del 97

El grupo Municipal del PSOE en el Ayuntamiento de Aranjuez ha pedido, por cuarta vez en los últimos meses, que el equipo de gobierno del PP presente la liquidación del presupuesto municipal de 1997, para que los contribuyentes de Aranjuez sepan en qué se han gastado el dinero de ese ejercicio.

El grupo socialista se pregunta si éste es el modelo de gestión transparente que el Partido Popular proponía en su programa electoral, y tacha de "especialmente reprochable" el hecho de que el actual equipo de Gobierno municipal incumpla la Ley de Haciendas Locales.

Los socialistas no admiten que este retraso en la presentación de las cuentas se deba a cuestiones informáticas como se

les ha contestado en repetidas ocasiones, y lo achacan a la "desidia del alcalde, José María Cepeda".

El PSOE, además, ha presentado una batería de preguntas para que el equipo de gobierno les responda sobre algunos temas económicos como la reducción de los gastos superfluos que propusieron en su programa electoral, el orden de pago de las facturas del Ayuntamiento y el coste del "cartelón propagandístico que se instaló en la fachada del Ayuntamiento".

Además, el grupo municipal socialista ha preguntado sobre otros proyectos emblemáticos del PP: la instalación de un hotel en el antiguo cuartel de Pavía y la construcción del canal olímpico de remo.



Las vallas delimitan el paso de peatones y automóviles.

Comienzan las obras de Moreras y Foso

Con el inicio del nuevo año, el paisaje urbano ha cambiado en la confluencia de dos de las principales arterias de la localidad: las calles Moreras y Foso.

Las grandes máquinas invaden, desde hace unos días, el espacio habitualmente destinado al trasiego de vehículos y peatones, donde una taladradora y varias excavadoras han comenzado a abrir grandes huecos y a levantar parte del asfalto, en lo que son los primeros pasos de la reurbanización de esta zona. Las obras, adjudicadas

a la empresa Ortiz por 324 millones, está previsto que terminen en el plazo máximo de 10 meses.

Cuando finalicen, allá por el mes de octubre, los ribereños se encontrarán con una nueva glorieta con fuente que simbolizará el nuevo y el histórico Aranjuez, a espaldas de la iglesia de Alpajés, en el cruce de Moreras con Foso; además, la calle Moreras arreglada y asfaltada hasta la calle Sóforas, así como parte de la calle del Foso entre Primavera y Príncipe, y Príncipe e Infantas.



Las máquinas comenzaron con trabajos en el subsuelo.

Más accidentes de circulación en la localidad

Raro es el día en el que el parte de incidencias de la Policía Local no refleja uno o más de un accidente de circulación ocurrido en las calles de la localidad. De gravedad no hablamos, porque aunque los daños son cuantiosos, la teoría y las estadísticas confirman que los accidentes producidos en el interior de casco urbano no son tan atroces como los que se pueden producir en una autopista, por poner un ejemplo en el que la velocidad es determinante.

Lo cierto es que los accidentes de circulación han aumentado en Aranjuez. Nada menos que un 30% más en los tres últimos años, según los datos que baraja el grupo de concejales del Partido socialista, que achaca a la negligencia del equipo de gobierno del Partido Popular este incremento.

El PSOE ha criticado, en numerosas ocasiones en el Pleno municipal, la mala señalización de las calles de Aranjuez, y ha denunciado que no se aprovechan los medios que se tienen: "los semáforos siguen inutilizados y fuera de servicio la mayor parte del tiempo, toda vez que al colectivo de Policía Local se le obliga a dedicarse a otros menesteres que nada tienen que ver, como por ejemplo, guardar las espaldas del alcalde y del equipo de gobierno".

Los concejales socialistas consideran que "toda esta dejación y desidia del PP ha hecho que circular por las calles de Aranjuez sea una peligrosa aventura, y que no se tomen las medidas necesarias para evitarlas".

Lo más urgente y necesario, dice el PSOE, es completar la señalización de la calle Abastos con sus cruces correspondientes, y la instalación de semáforos en su cruce con la calle Abdón Bordoy, donde se han producido frecuentemente accidentes de consideración.

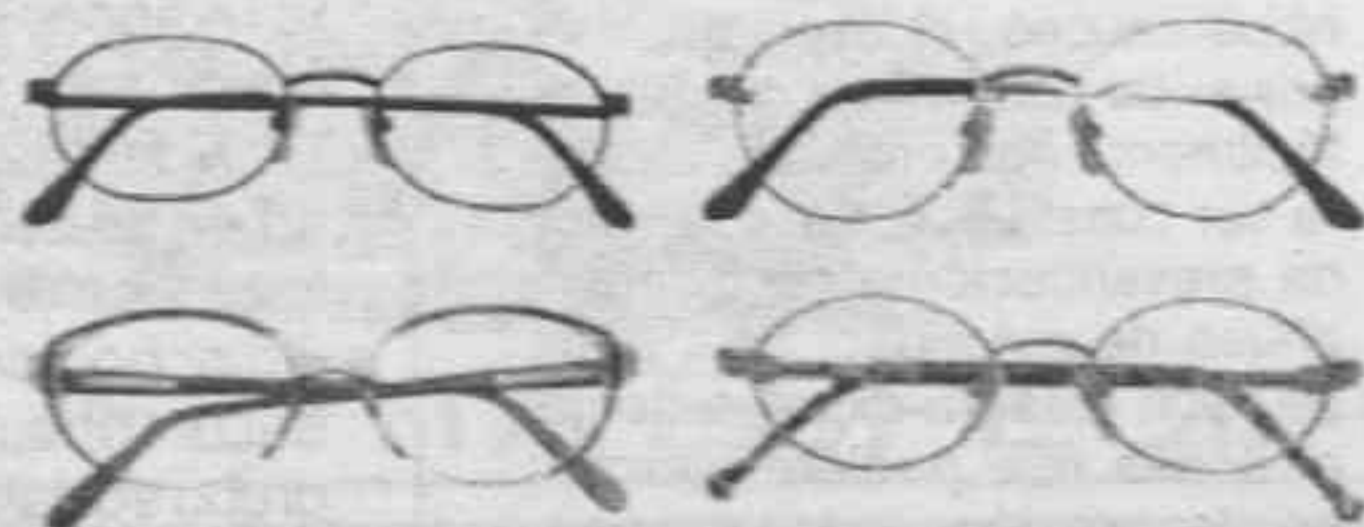
■ Colección BONARDI

Multiofertas
MULTIOPTICAS

■ Colección BONARDI

Elige entre una amplia variedad de modelos

Sólo **3.400** Ptas.



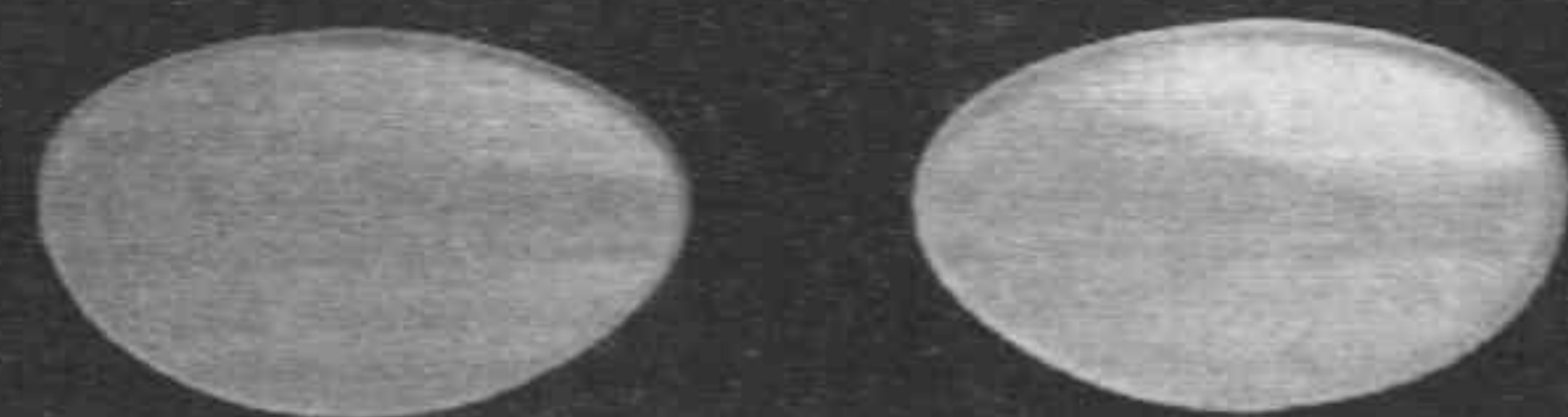
Multi Ópticas RIBOLEN

C/ Gobernador, 56 - 91 892 11 25 - C/ Stuart, 13 - Tel. 91 891 74 80
28300 ARANJUEZ

Ahora unas lentes progresivas de adaptación garantizada

Desde sólo

19.500 Ptas.



Primera sentencia de la Audiencia que reconoce a un agricultor histórico

La situación que se va a crear, administrativamente, en relación a la propiedad y los arrendamientos de las huertas de Legamarejo y Rebollo puede resultar difícil de solucionar, tras conocerse la primera sentencia de la Audiencia Provincial de Madrid, ratificando la anterior del Juzgado

de 1ª Instancia nº 3, también de Madrid, en la que se reconocía los derechos históricos de un agricultor para ser propietario de la huerta que estaba arrendada por su familia desde tiempos de su abuelo. Pero no es éste el único tema de máxima actualidad en relación a la agri-

cultura en la zona de Aranjuez, porque hay agricultores que han emprendido acciones para reclamar las subvenciones de la PAC (Política Agraria Comunitaria) del año pasado, que no les han llegado y sobre las que no han recibido explicaciones oficiales

El sector agrícola ribereño atraviesa momentos complicados que, en relación a los sotos históricos, se arrastra desde que Patrimonio Nacional traspasó la propiedad de estas huertas a la Comunidad de Madrid, decidiendo esta institución regional una redistribución de los arrendamientos y negando la posibilidad de vender la propiedad a quienes la venían explotando familiarmente, en algunos casos desde hace casi setenta años.

A finales del año 97 se conoció la decisión de la Dirección General de Agricultura de la Comunidad, -con la que antes de conocerse estaban en desacuerdo los agricultores que reclamaban el derecho a comprar la tierra que trabajaban-, redistribuyendo, de acuerdo a un baremo que habían establecido, los arrendamientos.

Desde entonces la situación es muy confusa. Al tiempo que los agricultores demandaban en el Juzgado que se reconocieran sus derechos históricos para adquirir la propiedad de la tierra, algunos a quienes se les había cambiado físicamente el terreno que venían explotando, se negaron a abandonar el que siempre habían tenido; otros no ocuparon el que les había correspondido en el reparto.

Y las sentencias que se van produciendo en los Juzgados de 1ª Instancia contribuyen en muy poco a aclarar la situación, porque mientras algunas dan la razón a los agricultores, otras sentencian lo contrario y dicen que la razón está de parte de la Comunidad.

Así las cosas hasta que hace unos días, el 29 de diciembre de 1998, la Audiencia Provincial de Madrid emite la primera sentencia en relación a este caso, desestimando el recurso de la Comunidad de Madrid que pretendía revocar la decisión del Juzgado de 1ª Instancia nº 3 que reconocía los derechos históricos del agricultor Julio Gómez del Pozo.

La Audiencia Provincial

El fallo emitido el 4 de junio de 1998 por el citado Tribunal de Primera Instancia decía literalmente: «Estimando parcialmente la demanda interpuesta por la Procuradora de los Tribunales Dña. Mercedes Marín Iribarren, en nombre y representación de D. Julio Gómez del Pozo, se declara el derecho del actor de acceder a la propiedad de la finca identificada como parcela n. 25 de la finca denominada Rebollo Viejo, sita en el término municipal de Aranjuez, con una extensión de dos hectáreas, dieciocho áreas y veinte

centiáreas, e inscrita en el registro de la propiedad de Chinchón, finca 630, folio n. 190, tomos 1138 y 43. Fijándose como precio de dicha adquisición la cantidad de 3.780.747 ptas. Debiendo inscribirse el dominio de la citada finca a favor del actor una vez firme esta resolución...».

Los recursos a esta sentencia que ahora han sido desestimados por la Audiencia Provincial fueron presentados por la representación de la Administración General del Estado y de la Comunidad de Madrid, alegando, en el caso del Abogado del Estado que falta la legitimación pasiva de la misma, en cuanto a fecha anterior a la demanda el agricultor había cedido gratuitamente la propiedad de la finca a la Comunidad

Autónoma de Madrid, bajo la condición de la destinara a fines de utilidad pública o de interés social.

El abogado de la Comunidad, por su parte, impugna la primera sentencia por entender que el contrato de arrendamiento en virtud al cual posee el actor recurrido S. Gómez pozo la citada finca, no es un arrendamiento histórico a los efectos de la Ley 1/1992 de 10 de febrero, y, por otra parte, alega también que el citado agricultor no ha acreditado ser «cultivador personal».

La Audiencia desestima la alegación del Abogado del Estado en base a una de las cláusulas del contrato de cesión, y en cuanto a las impugnaciones de la Comunidad dice la nueva sentencia que el agricultor tie-

ne el carácter de histórico al reconocerse la continuidad del contrato que realizó su abuelo en 1933 con lo que entonces era el Patrimonio de la República.

Dice la Audiencia Provincial que no importan los cambios que se hayan producido en los nuevos contratos realizados desde entonces, ya que éstos no modifican sustancialmente la relación arrendataria, por lo que no se pierde el carácter de histórico.

También se desestima el argumento de la Comunidad negando el carácter de cultivador del titular del contrato, basándose esta desestimación en el testamento del abuelo que le traspasaba los derechos y en una certificación de la Cámara Agraria Local de Aranjuez.



Los derechos sobre las huertas históricas se están aclarando a través de los juzgados.

El silencio, para denegar una subvención

Directamente relacionado con la polémica sobre la propiedad de las huertas históricas está el tema de los agricultores que no han recibido la subvención de la PAC/98, según explica una agricultora en el recurso presentado ante la Comunidad de Madrid el pasado día 4 de enero.

Tras explicar detalladamente que la petición de la subvención europea fue presentada en tiempo y forma ante los organismos competentes, la agricultora afirma que no ha recibido la cantidad que le debería haber correspondido, ni explicación alguna al respecto por parte de las autoridades competentes.

En uno de los párrafos de su escrito, la agricultora relaciona su situación con la de otros agricultores históricos que han recurrido la decisión de la Comunidad de no venderles las

tierras, al decir literalmente: «Que a esta parte le consta que la misma irregularidad -silencio administrativo, denegación y, por tanto, reducción a cero, de las superficies declaradas como cultivadas, lo que conllevaría la subsiguiente denegación de la ayuda solicitada con cargo al PAC/98, o retraso en el pago de la misma- ha sido igualmente cometida con otros agricultores que, por título de arrendamiento rústico histórico, han planteado reclamación de acceso a la propiedad de las fincas objeto de cultivo ante la jurisdicción civil competente, no ocurriendo así con aquellos otros agricultores que no han planteado dicha reclamación, forzándose así a los afectados a una suerte de presión financiera, para que desistan de las acciones emprendidas. Lo que, a más de arbitrario e injusto, acredita una contumacia o vo-

luntariedad en el error y causa a los interesados graves perjuicios en sus economías familiares.

Antes de pedir el inmediato pago de la correspondiente Ayuda a Superficies Cultivadas, dentro de la PAC/98, la agricultora recurrente también informa a la Consejería de Economía y Empleo de la Comunidad, de la que depende la Dirección de Agricultura, de que está dispuesta a llevar el asunto por otros cauces, al decir que: «Y por si tal circunstancia, que es fácilmente comprobable, pudiera ser constitutiva de los delitos de prevaricación, coacciones y abuso de autoridad, esta parte se hace reserva expresa de las acciones que pudiera ejercitar en depuración de las responsabilidades penales y civiles que pudieran derivarse de tales hechos, en caso de no ser debidamente rectificadas.»

Polémico pleno en el Ayuntamiento de Chinchón

Javier DIEZMA

La polémica volvió a saltar en otro pleno municipal del Ayuntamiento de Chinchón, en la cuarta sesión extraordinaria que se celebra en menos de un mes y el segundo que debe ser desalojado en el mandato de la actual alcaldesa, Ana Magallanes.

La polémica se desató en el último y fallido intento de la alcaldesa para financiar a través del PRISMA las obras realizadas en las calles José Antonio, la Puerta de la Villa y la calle Frascuelo.

En esta ocasión, el desalojo del pleno resultó bastante curioso porque el público fue obligado a abandonar el salón plenario una vez que ya se había tratado el controvertido tema de la reforma. Así pues, durante su debate alrededor de un centenar de personas increparon e insultaron a los concejales de la oposición en un crispado ambiente en el que se llegaron a lanzar duras amenazas contra los familiares de los ediles Socialistas.

Ana Magallanes, que gobierna en minoría después de que expulsara de la corporación a tres de los concejales de su equipo de gobierno, intentó aprobar la solicitud de una subvención de 118 millones de pesetas para afrontar esas reformas, un propósito que no consiguió porque la oposición pidió que el tema quedara sobre la mesa hasta que la alcaldesa facilitara la información pertinente sobre esas reformas.

Tanto los concejales del PSOE como Rosa Nieves Heras, concejal del grupo mixto, consideran que no se puede votar a favor de la petición de esta subvención porque creen que en la adjudicación de estas obras se ha podido incurrir en una irregularidad.

Sin embargo y según la oposición, Ana Magallanes no es la única que les está negando esta información. Además, los Socialistas se quejan también del espaldarazo que les da la Consejería de Medio Ambiente y Desarrollo Regional, que nos les recibió a pesar de haberles concertado una entrevista.

Por su parte, para la alcaldesa y su equipo de gobierno, del Partido Popular, los acontecimientos vividos en el pleno del pasado martes 12, «demuestran el apoyo del pueblo a la alcaldesa y al Partido Popular, así como a la indignación que existe entre los ciudadanos».

Además de los insultos y las amenazas, los concejales socialistas en el Ayuntamiento de Chinchón creen que el despido del marido de una concejal del grupo socialista que trabajaba en la empresa concesionaria de esta polémica reforma, está relacionada directamente con este polémico asunto.

El Real Aranjuez ganó por "jerarquía"

0 Alcalá: Iván, Díaz, Ollero, Fran, Mozos, Campos, Ortiz, Calero, Moreno (Padilla, 69'), Mora (Rosco, 86'), Calleja (Riki, 51').

2 Real Aranjuez C.F.: Mario (2), Dani (2), Angelín (1), Pedro (2), Laderas (1), Testa (2), Felipe (3), Félix (2), Mario II (2), Sergio (2), Luis (1). Sustituciones: M-46. Pirri (2) por Laderas. M-46. Juli (2) por Luis. M-88. Antonio (s.c) por Mario II.

Árbitro: Martínez Montoro. Amonestó a los locales Padilla y Riki y expulsó a Mozos (76'), y por el Real Aranjuez a Felipe y Testa
Estadio: El Val. Unos 200 espectadores
Goles: 0-1 (43'). Mario II. 0-2 (93'). Juli

Óscar FLORES

El Real Aranjuez fue mejor a lo largo de los 101 minutos que duró el partido. A pesar que los alcaláinos jugaron al patadón para llegar al área, lo que consiguieron sobre todo en los primeros cuarenta y cinco minutos. En la cabeza de Mozos, por dos ocasiones y sendos córners, el equipo de Luis Carlos llevó el peligro que fue solventado una vez por Mario y otra bajo los palos por Félix. El Real Aranjuez sólo tuvo algunos destellos en sendas jugadas de Mario II y de Felipe que lanzó tres disparos, uno de ellos en vaselina. El equipo local sacó en la primera parte 12 córners que fue lo más importante que hizo. Los ribereños, sin demasiado control del juego, supieron aprovechar las escasas ocasiones al filo de la primera mitad en la constancia y ganas del joven delantero ribereño Mario II.

La segunda parte, con el marcador a favor, los de Pedro Parra, que se sentaba por primera vez como técnico oficial del Real Aranjuez, sacaron todo lo mejor que tienen: velocidad, contraataque, y definición, además de los cambios de Pirri y del debutante Juli que dieron más mordiente y agresividad en el ataque.

El Alcalá siguió insistiendo a balón parado, pero el meta Mario supo sacar todo lo bueno que tiene para evitar algún gol que se cantaba en la grada. Justo triunfo de los ribereños que acabaron bailando al Alcalá por mejor disposición



Felipe fue el jugador más destacado del Real Aranjuez C.F. en el partido contra el Alcalá, en la foto conduce al balón perseguido por un jugador del Coslada en el último partido jugado en el estadio Municipal de El Deleite el pasado domingo día 3 de enero.

en el campo además de tener mejores jugadores.

El Rival: Se esperaba más del Alcalá al principio de temporada, pero por lo visto el domingo, mucho tendrá que mejorar para salir de esta situación. Salvo algunas jugadas de Calero, poco más.

El Real Aranjuez: Fue un equipo en

todas las líneas. Presión, velocidad y oportunismo, fueron las claves para ganar el partido.

La Figura: Felipe, que está con más ganas que nadie. Jugó en el centro del campo y de libre y lo hizo magistral. Mario, Mario II y el debutante Juli completaron el buen hacer de todo el equipo.

CLASIFICACIÓN

EQUIPOS	Puntos	PARTIDOS						GOLES								
		Total			Casa			Fuera								
		J.	G.	E. P.	J.	G.	E. P.	J.	G.	E. P.	Total	Casa	Fuera			
1.- Real Madrid	47	21	14	5	2	12	9	2	1	9	5	3	1	45	18	27
2.- Leganés B	41	21	13	2	6	10	7	1	2	11	6	1	4	29	15	14
3.- Coslada	38	21	11	5	5	10	8	2	0	11	3	3	5	25	16	9
4.- Navalcarnero	37	21	12	1	8	10	6	1	3	11	6	0	5	35	25	10
5.- Real Aranjuez	34	21	10	4	7	10	6	3	1	11	4	1	6	35	26	9
6.- Amorós	34	21	11	1	9	10	6	1	3	11	5	0	6	29	18	11
7.- Colmenar	33	21	8	9	4	11	4	5	2	10	4	4	2	34	27	7
8.- Puerta Bonita	31	21	9	4	8	11	6	1	4	10	3	3	4	32	26	6
9.- Rayo B	30	21	8	6	7	10	3	2	5	11	5	4	2	27	26	1
10.- Villaviciosa	30	21	8	6	7	11	5	2	4	10	3	4	3	28	29	0
11.- Las Rozas	28	21	6	10	5	10	3	5	2	11	3	5	3	28	29	0
12.- Moscardó	28	21	7	7	7	10	4	3	3	11	3	4	4	25	27	0
13.- Carabanchel	28	21	7	7	7	10	3	5	2	11	4	2	5	24	31	0
14.- Parla	27	21	7	6	8	11	5	5	1	10	2	1	7	19	27	0
15.- Santa Ana	26	21	7	5	9	11	5	1	5	10	2	4	4	29	26	0
16.- Alcalá	25	21	7	4	10	11	6	2	3	10	1	2	7	27	25	0
17.- Pegaso	21	21	5	6	10	11	3	2	6	10	2	4	4	21	32	0
18.- San Fernando	21	20	6	3	11	9	3	1	5	11	3	2	6	19	32	0
19.- Getafe B	20	21	5	5	11	11	3	3	5	10	2	2	6	21	27	0
20.- Majadahonda	18	21	5	3	13	11	2	1	8	10	3	2	5	15	34	0
21.- Aravaca	12	21	3	3	15	10	2	2	6	11	1	1	9	18	44	0

PRÓXIMO RIVAL:

Parla

El día 17 en el Estadio de El Deleite a las 11'30, el visitante es el Parla que dirige Sebas Jiménez se encuentra en el puesto 14º con 27 puntos ha jugado diez partidos como visitante, ha ganado 2, ha empatado 1 y ha perdido siete, ha marcado diez goles y ha encajado 20.

TROFEO ANDRÉ BONI al jugador más regular:

Felipe	25
Dani, Felix y Pedro	24
Pirri	21
Luis y Mario	19
Angelín	18
Laderas y Sergio	17
Mario II	15
Testa	13

TROFEO CAMISERÍA AURELIO al máximo goleador:

Damián	12
Luis	8
Edu	4
Antonio, Pedro y Pirri Mario II	2
Testa, Felix y Juli	1

Nuevo Seat Córdoba Varío



Un equipamiento sin igual

- Dirección Asistida
- Aire Acondicionado
- Radio Cassettes 4 altavoces
- Cierre Centralizado
- Elevalunas Eléctrico

OFERTA ESPECIAL EN Km0, Motores Gasolina y Diesel TDi

EQUIPOS MECANICOS AUTOMOCION, S.A.

CONCESIONARIO OFICIAL



Ctra. de Andalucía, Km. 44,250 - Tels. 91 891 40 44 - 91 891 38 42 ARANJUEZ (Madrid)

BALONCESTO El C.B. Hyundai Aranjuez comienza el año ganando

C.B. Legamo

75

C.B. Hyundai

84

Alineación: Miguel López (2), Blasco II (7), Alberto Cañizares (4), Israel Martín (3), Ángel Gómez (14), José M. Blasco (2), Sergio de Benito (27), Alberto Esteban (7) y Ángel García (18).

El Club Basket Hyundai Aranjuez ha comenzado el año como lo acabó, con una victoria. Importante victoria ante un equipo, el CB Legamo, que le ganó en el partido disputado en el Doménico Scarlatti pero que en esta ocasión tuvo que rendirse ante el mejor juego desplegado por los ribereños.

Con esta victoria el equipo ribereño se sitúa con nueve victorias y seis derrotas colocándose en segunda posición de la tabla clasificatoria empatado con el tercer clasificado, y a un paso de clasificarse para jugar la liguilla de ascenso a liga EBA, y a la espera de enfrentarse este domingo al líder Olímpico 64 a las 12.30 en el Pabellón del Doménico Scarlatti.

En lo que se refiere al partido en sí, el Club Basket Hyundai Aranjuez no tuvo excesivos problemas para imponerse al Legamo, un equipo que dio una buena impresión en el partido que disputó en el Doménico

Scarlatti que acabó ganando con relativa facilidad. En esta ocasión fue el equipo ribereño quien dominó el encuentro desde su inicio y rápidamente se puso por encima en el marcador, lo máximo que llegaron a hacer los chicos del Legamo fue a mediados de la primera mitad empatar el partido a 21 puntos, pero a partir de ese momento los ribereños apretaron el acelerador y se fueron en el marcador llegando al descanso con una ventaja de nueve puntos: 37-46.

En la segunda mitad los de Aranjuez no bajaron el ritmo en ningún momento y continuaron ampliando su ventaja llegando a marchar de quince puntos. Al final el resultado fue de 75-84. Por parte de los ribereños hay que destacar a Blasco II, Ángel Gómez, y sobre todo hay que destacar la actuación de Sergio de Benito que fue el máximo anotador de los ribereños con 27 puntos.

ANOTADORES

Jugador	Puntos
Ángel Gómez	256
Ángel García	180
Alex Ceca	141
José M. Blasco	105
Israel Martín	94
Sergio de Benito	108
Alberto Esteban	74
Juan C. Coronado	53
Alberto Cañizares	53
Miguel López	48
Daniel Granados	1
Blasco II	7

OTROS RESULTADOS

1ª División Autonómica
C.B. Hyundai, 48
Pilaristas, 54

Junior Preferente
Arcangel, 33
C.B. Hyundai, 70

Cadete Preferente
C.B. Hyundai, 52
Sta. Mª del Pilar, 65

BALONMANO Se sufrió hasta el final

C.B. Santiago

26

C.B. SS. Reyes

24

Alineación: Andy e Israel (porteros), Agustín (6), David, (7), Espada (4), Pablo (2), Juan Pedro (2), José Manuel (2), Alberto (2) y Laderas (1).

Partido muy emocionante el que se disputó el pasado domingo en el Pabellón Municipal Agustín de Marañón, entre el Club Balonmano Apóstol Santiago y el Club Balonmano San Sebastián de los Reyes. El equipo de San Sebastián de los Reyes comenzó el partido realizando una defensa muy presionante al equipo ribereño, esta presión la ejercieron sobre todo a los de primera línea del Club Balonmano Apóstol Santiago, desde el centro del campo y no dejándoles en ningún momento realizar el juego de equipo habitual en el cuadro ribereño. Con este panorama el equipo de Aranjuez tuvo que basar su juego en las individualidades, realizando fintas de bote, para poder librarse de la presión a la que le estaba sometiendo el equipo de San Sebastián de los Reyes. Al final de la primera parte se llegaba con el resultado de 12-10 a favor del Club Balonmano Apóstol Santiago.

La segunda parte transcurrió más o menos de la misma manera que la primera presión agobiante de los visitantes y los ribereños basando su juego en acciones individuales de uno contra uno y en los desmarques sin balón de los jugadores de la segunda línea. La igualdad que se vio a lo largo de todo el partido se refleja en el marcador final del partido 26-24, a favor del Club Balonmano Apóstol Santiago.

Aunque los ribereños no realizaron un buen partido, al final consiguieron hacerse con los dos puntos que había en juego, y de esta manera acercarse un poco más al objetivo planteado al principio de la temporada que es el de mantenerse en la categoría.

LIGAS LOCALES RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

TENIS Veteranos

Jornada 10

Santiago Peloch, 1
Eloy Figueruelo, 2;
Antonio Prieto, 2
Federico Baeza, 1;
Francisco Ramos, 0
José M. Roldán, 0
J. Antonio Rueda, 2;
Ángel Serrano, 2
Sebastián Vicen, 1;
Manuel Tajuelo, 0
Miguel Toledo, 2

Clasificación

Jugador	Puntos
1º Juan Serrano	17
2º Alfredo López	16
3º Pedro Sánchez	16
4º Urbano Murillo	16
5º J Antonio Rueda	15
6º Antonio Prieto	14
7º Miguel Toledo	14
8º Francisco Ramos	14
9º José M. Roldán	13
10º Federico Baeza	11
11º Eloy Figueruelo	11
12º Manuel Tajuelo	11
13º Ángel Serrano	11
14º Santiago Peloch	11
15º Joaquín Vázquez	10
16º Luis Bautista	9
17º Tomás García	9
18º Sebastián Vicen	9
19º Juan Rodríguez	9

TENIS 1ª Div.

Jornada 10

J. Luis Carrero, 0
José M. Tellado, 2;
Miguel Gutierrez, 0
Lorenzo Aguado, 2;
David Martínez, 2
Juan Carlos de Oro, 0;
José M. Mudarra, 0
Manuel J. Plaza, 2;
Pedro Ortega, 0
Álvaro Plaza, 2

Clasificación

Jugador	Puntos
1º José M. Tellado	15
2º José M. Mudarra	14
3º Manuel J. Plaza	14
4º J. Carlos de Oro	13
5º Juan Asensio	11
6º Adolfo Carrero	11
7º José M. Sánchez	11
8º Roberto Molina	10
9º Álvaro Plaza	10
10º Lorenzo Aguado	9
11º Diego Jotquera	9
12º J. Luis Carrero	9
13º Julio del Cerro	9
14º Pedro Ortega	9
15º Carlos Rondero	8
16º Alberto Aguado	8
17º Miguel Gutierrez	7
18º David Martínez	5
19º J. Carlos Camuña	5
20º Fco. del Cerro	0

TENIS 2ª Div.

Jornada 10

Juan A. Caballer, 2
Javier Sánchez, 0;
Luis Diezma, 0
Carlos Baeza, 2;
Eduardo Exposito, 2
Javier Ayala, 0;

Clasificación

Jugador	Puntos
1º Santiago Alonso	16
2º Francisco Alonso	14
3º M. Ángel Marin	12
4º Sergio Fernández	12
5º Carlos Baeza	12
6º Javier Sánchez	12
7º Leopoldo Mosque	11
8º Luis Diezma	11
9º Juan A. Caballer	9
10º Eduardo Exposito	9
11º alberto Rey	8
12º Javier Ayala	8
13º Francisco Nau	6
14º Joaquín Hoyos	5
15º J. Luis Mazaró	4
16º José J. Pérez	4

FÚTBOL-11 SENIOR

Jornada 12

G.E. Ayunt., 0; Capitan, 3
Caf. Rimar, 7; H. Valdemoro, 0
El Romano, 1; A.D. Cosmos, 9
Portillo, 1; Pub Saloon, 5
Cocinas Bepeca, 0; Auxcon, 9
La Terraza, 1; Bar Flequi, 5
El Gato, 1; A.R.C. FYSE, 1

Clasificación

Jugador	Puntos
1º Pub Saloom	20
2º Caf. Toledo	18
3º Enosa Toledo	18
4º G.E. Ayuntamiento	18
5º Auxcon S.L.	16
6º Capitán Missouri	15
7º Tab. El Gato	15
8º A.R.C. FYSE	14
9º Bar Flequi	11
10º A.D. Cosmos	9
11º Bar La Terraza	7
12º Cocinas Bepeca	7
13º Portillo-Murido	2
14º Hit Valdemoro	2
15º Bar El Romano	0

BALONCESTO SENIOR

Jornada 10

C.C. Mancha, 52; Informex, 51
Tadeo, 56; Dorado-Bocata, 46
Alambique, 66; Ribolen, 37
Infoges, 46; Pub Forum, 89
H. del Valle, 45; Lohade, 50
Mundaka, 110; Cervecería, 47
Lamberts, 48; Forum II, 52

Clasificación

Jugador	Puntos
1º Pub Alambique	17
2º Caja C. La Mancha	17
3º Mundaka Surf	17
4º Pub Forum	17
5º Deportes Tadeo	16
6º Dorado D. Bocata	16
7º Óptica Lohade	15
8º Pub Forum II	14
9º Informex	13
10º Lamberts	13
11º M. Op. Ribolen	11
12º La Cervecería	10
13º Infoges	9
14º Hnos. del Valle	9

FÚTBOL-SALA JUNIOR

Jornada 10

E.T. Casa M., 7; T. Mtez, 12
Hobbys Kival, 4; Vitalicio, 2
C. Andalucía, 4; O. Lohade, 2
G. Ridomi, 4; M.O. Ribolen, 7
N. Mundo, 3; Cercama, 17
B. Toledo, 0; H. El Tilo, 2
Rivervideo, 12; Bar Copas, 4
T.M., 3; C.A.R., 7
Normavisión, 4; Monzón, 3

Clasificación

Jugador	Puntos
1º C.A.R.	20
2º M. Op. Ribolen	20
3º I. Monzón G. Mart.	14
4º Normavisión T21	14
5º T. Mtez y Campos	14
6º Casa Andalucía	11
7º Rivervideo-Gato	10
8º Cercama	10
9º T.M.	10
10º Bar de Copas	10
11º E.T. Casa Monta	8
12º Grupo Ridomi	8
13º D. Hobbys Kival	8
14º Vitalicio O. Rap.	7
15º Herb. El Tilo	6
16º Óptica Lohade	4
17º B. Toledo Idea	4
18º Nuestro Mundo	0

SER DEPORTIVOS DE LUNES A VIERNES A LAS 15:10 HORAS EN EL 89.3

LIGA DE FÚTBOL-SALA INDEPENDIENTE categoría de plata

RESULTADOS JORNADA 14

Pub Muévete, 2; Multy Sport, 4
GEE/Rel Arribas, 3; Pescadería El Cenadero, 5
Normavisión, 4; Electricidad Jomarfran, 11
Bar Belinchón, 4; Lever, 2
Agfa-Gevaert, 3; Cervecería Quevec, 7
Bar Antón, 1; Combustibles Aranjuez, 0
Autoescuela Europa, 9; Carnicería Javier Martín, 2
Estrella Negra, 4; Tien 21, 7

Clasificación

Equipo	Jug.	Gan.	Emp.	Perd.	Favor	Contra	Puntos
1º Autoescuela Aranjuez	14	13	0	1	78	24	39
2º Cervecería Quebec	14	10	2	2	91	40	32
3º Multy-Sport	14	8	2	4	67	44	26
4º Agfa-Gevaert	14	8	1	5	61	61	25
5º Carnicería Javier Martín	14	7	3	4	70	49	24
6º Electricidad Jomarfran	14	7	2	5	73	50	23
7º Pescadería El Cenadero	14	7	2	5	57	44	23
8º Bar Antón	14	7	1	6	53	45	22
9º Normavisión	14	6	2	6	55	56	20
10º Pub Muévete	14	6	2	6	38	52	20
11º Tien 21	14	5	3	6	63	66	18
12º Bar Belinchón	14	6	0	8	36	65	18
13º Lever	14	5	2	7	49	41	17
14º Combustibles Aranjuez	14	4	1	9	39	47	13
15º Estrella Negra	14	1	0	13	25	105	3
16º GEE/Relojería Arribas	14	0	1	13	22	88	1

RESULTADOS TORNEO DE COPA

Cafetería Aparicio, 2 ; Muebles Monreal, 2
Bar Rasca, 7; Pub Minaya, 6
Taberna El Gato, NP, Cerrajería Lindo

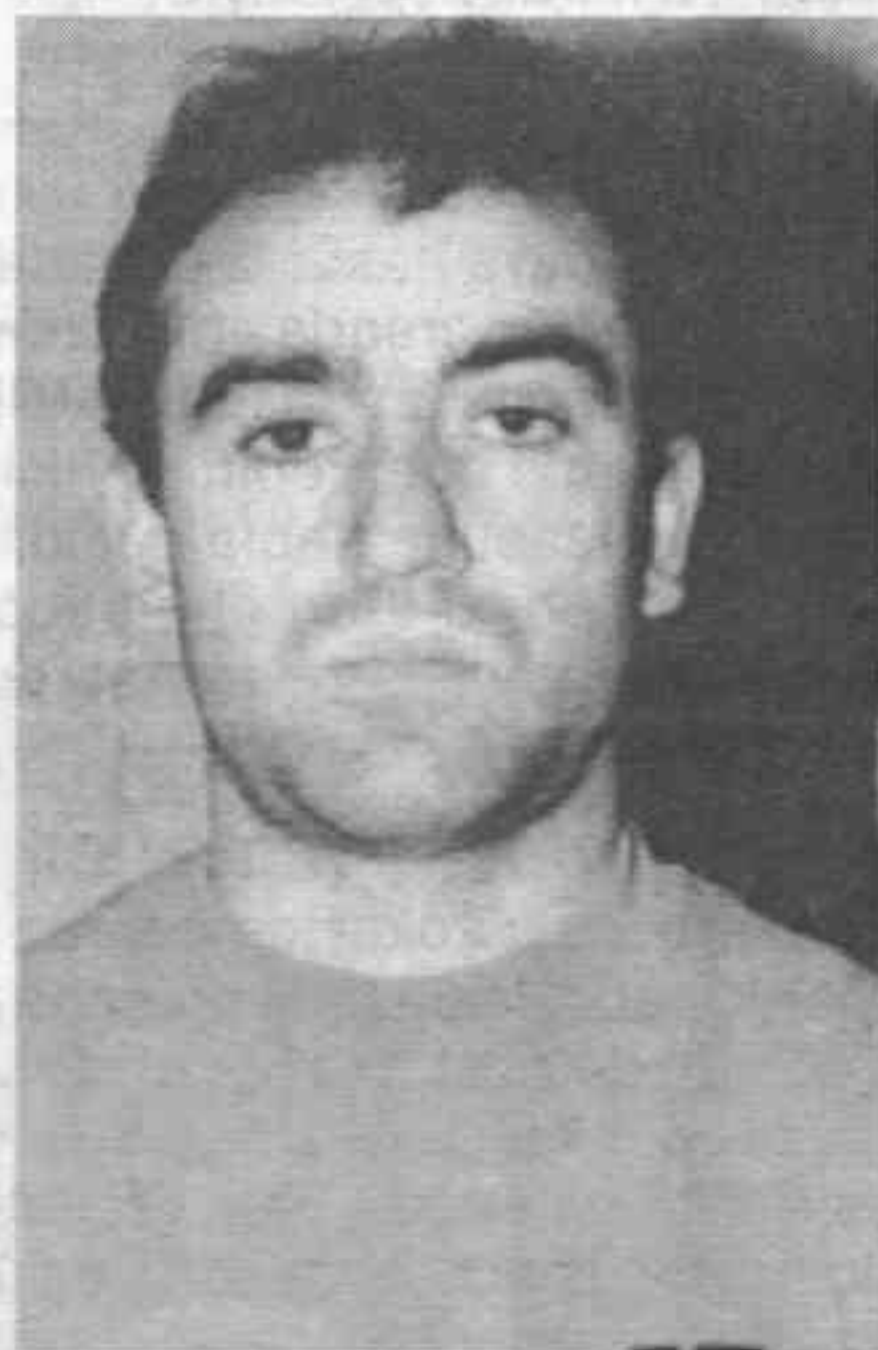
Toledo, Juli y Barcia, últimos refuerzos del Real Aranjuez C.F.

Óscar FLORES

El Real Aranjuez ha modificado la plantilla desde que comenzó el trabajo en el mes de julio. Juan Clemente abandonó como técnico antes de comenzar la temporada; a continuación fue García Rubio que no entraba en los planes de los técnicos ribereños; después fue Nono que había venido del Conquense, que no encontró ubicación en el esquema táctico.

Después fue la salida de un hombre importante como era Edu que por diferencias con uno de los dos entrenadores pidió la baja y está retirado de la práctica activa.

Y la bomba fue la del goleador Damián que era su tercera temporada consecutiva en el club, aparte de haber estado en una primera etapa con inmejorables resultados. Su marcha al Talavera hizo que la situación llevara una ligera preocupación al seno del club ribereño lo que motivó que se buscaran soluciones inmediatas, como incorporar algún jugador, y se ha po-



JORGE AMBRONA



Miguel Toledo y Julio Reina, dos de las nuevas incorporaciones del Aranjuez para esta temporada.

dido contratar a dos jugadores, mas la incorporación de un veterano como Barcia.

Los fichajes han sido: Julio Reina, "Juli" cedido por el CD Talavera, que debutaba el pasado domingo en Alcalá y además con fortuna ya que marcó el segundo gol del conjunto ribereño.

Esta semana se ha incorporado a los entrenamientos del conjunto ribereño el defensa Miguel Toledo, jugador del CD Madridejos que milita en la preferente de Castilla-La Mancha.

Y también se consiguió el fichaje de Barcia, ex jugador del Leganés que ya ha realizado varios entrenamientos.

BALONCESTO

Victoria sin discusión

Solidaridad

C.B. Aranjuez

25

61

Alineación: Patricia (12), Pilar (19), Nunci (-), Miriam (2), Gema (4), María (4), Mar Carmen (2), Azucena (3), Marta (-), Ana Patricia (6) y Loli (4).

Se presumía que el partido que iba a enfrentar a las ribereñas con el A.D.V.A. Solidaridad podía ser un encuentro fácil y así lo fue las locales demostraron ser uno de los equipos más flojos de la liga y las jugadoras del Club Baloncesto Aranjuez no tuvieron ningún problema para deshacerse del equipo de Algete.

Desde el inicio del encuentro se vio la gran superioridad de las jugadoras ribereñas y la impotencia de las de Algete ante el mejor juego de las de Aranjuez, aunque las locales hicieron todo lo posible para que el marcador no resultase demasiado abultado. Las chicas dirigidas por Julio Manzanares al verse tan superiores hubo momentos en los que jugaron a ráfagas, realizando algunos buenos contraataques y dominando con claridad en el juego interior tanto en ataque como en defensa. Las jugadoras ribereñas no se prodigaron en exceso en el tiro exterior, pero se convirtieron varios lanzamientos muy bien ejecutados.

La anécdota del partido la protagonizaron los árbitros, que tan sólo señalaron en los cuarenta minutos que duró el partido, dos faltas personales a favor de las jugadoras de la ADVA Solidaridad y cuatro faltas personales a las jugadoras del Club Baloncesto Aranjuez, dándose la extraña circunstancia que no pudieron lanzar ningún tiro libre en todo el partido, algo bastante extraño en un partido de baloncesto, y como es normal hubo bastantes más faltas personales de las que pitaron los árbitros.

El próximo partido de las ribereñas será también como visitantes frente al Severo Torrejón, equipo que actualmente ocupa la primera posición de la tabla con todos los partidos ganados.

FÚTBOL

Nuevos precios para el nuevo año

Al comienzo de la 2ª vuelta de la temporada 98/99, la directiva del Real Aranjuez CF, pone a disposición de los aficionados al fútbol, la opción de poder hacerse socio del Club a la mitad de precio del abono completo.

Este es un nuevo intento por parte de la directiva del Real Aranjuez para intentar que el equipo ribereño tenga más socios y que cada domingo en que el equipo juegue en casa acudan en masa al campo, llenando el gradería y apoyando al equipo. De esta manera, además, la directiva quiere conseguir que el Club tenga una mayor seguridad en lo que se refiere al tema económico.

Todos aquellas personas que deseen hacerse socias del Real Aranjuez C.F. lo podrán hacer de lunes a viernes, en las oficinas del Real Aranjuez C.F. que están situadas en el estadio de El Deleite desde las 18,30 a las 20,30 horas.

PRECIO SOCIOS PARA EL AÑO 1999:

Palco Tribuna: 12.500 pts.

Tribuna: 8.000 pts.

Jubilados y Señoras: 6.500 pts

Infantil: 1.500 pts.

General: 6.500 pts

Jubilado y Señoras: 5.000 pts

Infantil: 1.000 pts.

AGENDA FIN DE SEMANA

LIGA LOCAL FÚTBOL-11

Día	Hora	Campo	Encuentro
Sábado	16'00	Pinar B	B. Flegui- Taberna El Gato
Domingo	10'00	Pinar B	Auxcón- Bar La Terraza
Domingo	10'00	PinarF	Cosmos- Portillo-Muridos
Domingo	12'00	PinarB	P.Saloon- Cocinas Bepeca
Domingo	10'00	Loyola 1	Capitán- C. Toledo
Domingo	12'00	Loyola 1	Enosa- G.E. Ayuntamiento
Domingo	12'00	Pinar	Valdemoro- B. El Romano

FÚTBOL SALA JUNIOR

Sábado	09'30	Pabellón	Casa Monta- Kival
Sábado	10'30	Pabellón	H. El Tilo- Rivervideo
Sábado	10'30	Pista. Pol.	Cercama- Baz Toledo
Sábado	11'30	Pista. Pol.	T. Martínez- I. Monzón
Sábado	11'30	Pabellón	C.A.R.- Normavisión
Sábado	12'30	Pista Pol.	M.O. Ribolen- Nuestro Mundo
Sábado	12'30	Pabellón	Vitalicio- Casa Andalucía
Sábado	13'30	Pista. Pol.	B. De Copas- T.M.
Sábado	13'30	Pabellón	O. Lohade- Grupo Ridomi

BALONCESTO SENIOR MASCULINO

Sábado	15'30	D. Scarlatti	La Cervecería- Lamberts
Sábado	18'30	D. Scarlatti	Informex- Pub Forum II
Sábado	16'00	Santa Teresa	M.O. Ribolen- Infoges
Sábado	19'00	Santa Teresa	Pub Forum- Hnos Del Valle
Sábado	17'30	Santa Teresa	Dorado- Pub Alambique
Sábado	17'00	D. Scarlatti	O. Lohade- Mundaka
Sábado	20'00	D. Scarlatti	C. La Mancha- D. Tadeo

LIGA LOCAL BALONCESTO SENIOR FEMENINO

Domingo	10'00	Santa teresa	Villaconejos- LaHuerta Sister
Domingo	11'00	Santa Teresa	Valdemoro- C.P.M. Electricidad
Domingo	12'00	Santa Teresa	Basket. A- Mundaka

BALONCESTO

Domingo	12.30	D. Scarlatti	C.B.H. Aranjuez-Olimpico 64
---------	-------	--------------	-----------------------------

FÚTBOL SALA INDEPENDIENTE CATEGORÍA ORO

Sábado	16.00	P. Municipal	Inmobiliaria Aranjuez- Bar Rasca
Sábado	17.00	P. Municipal	Taberna El Gato-Pub Minaya
Sábado	18.00	P. Municipal	Espacio Ind.- I. Monzón
Sábado	19.00	P. Municipal	Bar Juani- A.S.Vicente de Paul
Sábado	20.00	P. Municipal	M. Monreal- C. Aparicio

FUTBOL SALA INDEPENDIENTE CATEGORÍA PLATA

Domingo	9.00	P. Municipal	Lever- Agfa Gevaert
Domingo	10.00	P. Municipal	Tien-21- Pub Muevete
Domingo	11.00	P. Municipal	C.J. Martín- Estrella Negra
Domingo	12.00	P. Municipal	C. Quevec- Bar Antón
Domingo	13.00	P. Municipal	Com Aranjuez- A.E. Europa
Domingo	10.00	Pista Pold	Multy Sport- GEE-R. Arribas
Domingo	11.00	Pista Pold	P. El Cenadero- Normavisión
Sábado	15.00	P. Municipal	E. Jomarfran- Bar Belinchón

FÚTBOL

Domingo	16.00	Deleite	Aranjuez B-Atlético Pinto
Domingo	16.00	Loyola	C.D. Sitio-Villaviciosa
Sábado	12.00	Pinar	C.D. Sitio-Villaverde
Sábado	10.00	Pinar	C.D. Sitio-Esc. de Fútbol Getafe

AGENDA JUEGOS ESCOLARES

MICRO BASKET BENJAMÍN FEMENINO

Día	Hora	Campo	Encuentro
Sábado	11'00	Santiago	Somascos-San Fernando
Sábado	12'00	San Pascual	San Pascual-Safa
Sábado	12'00	Loyola	Loyola-Coronas
Sábado	12'00	Santa Teresa	Santa Teresa-Santiago
Sábado	12'00	V. Aleixandre	V. Aleixandre-Don Bosco

BALONCESTO ALEVÍN FEMENINO

Sábado	11'00	Loyola	Loyola-Coronas
Sábado	11'00	San Pascual	San Pascual-San Fernando
Sábado	11'00	V. Aleixandre	V. Aleixandre-Safa
Sábado	11'00	Santa Teresa	Santa Teresa-Santiago

BALONCESTO INFANTIL MASCULINO

Sábado	10'00	Santiago	Somascos-D. Scarlatti
Sábado	11'00	Santiago	Santiago-Loyola

BALONCESTO INFANTIL FEMENINO

Sábado	10'00	Pista-Safa	Santiago-Alpajés
Sábado	11'00	Pista-Safa	Coronas-Scarlatti
Sábado	12'00	SantaIago	Santiago-Alpajés
Sábado	12'00	Polideportivo	C.B. Aranjuez-Doménico
Sábado	12'00	Santiago	Somascos-Loyola

BALONCESTO CADETE MASCULINO

Sábado	10'00	Loyola	Loyola-Alpajés
--------	-------	--------	----------------

BALONCESTO CADETE FEMENINO

Sábado	11'00	Loyola	Don Bosco-Scarlatti
--------	-------	--------	---------------------

FÚTBOL-SALA RENACUAJO competición

Sábado	12'00	Loyola	Loyola-Santiago
Sábado	12'00	San Fernando	San Fernando-San Pascual
Sábado	12'00	V. Aleixandre	V. Aleixandre-Calasanz
Sábado	12'00	San Isidro	San Isidro-Safa

FÚTBOL-SALA RENACUAJO iniciación

Sábado	11'00	Santiago	Santiago-San Isidro
Sábado	12'00	Pista Safa	Safa-Santa Teresa
Sábado	12'00	Loyola	Don Bosco-Loyola
Sábado	12'00	Santiago	Somascos-Aleixandre

Torneo Sub-14 Nike Internacional Premier Cup

Los cadetes del C.D. Sitio cayeron en cuartos del final

Los pasados día 4 y 5 de enero en la localidad madrileña de Pinto se celebró la Fase Final de Clasificación de la Zona Centro de la Nike Internacional premier Cup.

La representación ribereña estuvo presente con dos equipos del C.D. Sitio de Aranjuez y un equipo de la A.D. Ancora Aranjuez. El equipo cadete del C.D. Sitio se clasificó para los cuartos de final, y el Infantil del Sitio junto al Ancora caían en la fase de clasificación. El equipo del Cadete B. dirigido por Fermín Encinas, ganaba su primer partido al At. Leones por 2-0, pero lo bueno estaba por llegar: en el siguiente partido se enfrentaban al Aravaca. El partido se puso cuesta arriba, pues a los 10 minutos se perdía por 2-0, pero sacando fuerzas de flaqueza y calidad, los ribereños barrieron literalmente del campo a sus rivales batiéndoles por un contundente 6-3.

Se pasaba a cuartos de final, el día 5 de enero, y los enfrentamientos eran con rivales de solera de nuestro fútbol, y aquí se caía con el Toledo por 2-0, en un encuentro que pudo ganar cualquiera y ganó el que más

acertó de cara a la portería. Bien es verdad que a esas alturas de la competición las fuerzas no eran las mismas. Buen bagaje de nuestros equipos que han representado al fútbol de Aranjuez.

El Club Deportivo Sitio Aranjuez B, estuvo en el grupo C junto a: U.D. Salamanca y Adepo, y estos fueron los 16 jugadores

que representaron al equipo cadete del C.D. Sitio B: Raúl Cordero, José Ángel De Luis, David Torralba, Emilio Piñeiro, Ivan Sánchez, Fermín Encinas, Sergio Granados, José Javier Martín, Luis Alberto Moratalla, David Fernández, Dani Gómez, David Soto, Samuel Portillo, Francisco Javier Zoyo, Cesar Rico, Ivan García.

RESULTADOS

Grupo C:

Sitio, 0; Adepo, 0
U.D. Salamanca, 5; Sitio, 0

Grupo H:

Villalba, 1; Ancora A, 3
Ancora A, 0; Toledo, 0
Por mejor gol average se clasificó el C.D. Toledo que había vencido al Villalba por 4-1, un gol le privó al Ancora estar en **Cuartos de final:**

Grupo G:

C.D. Sitio A, Aravaca y At. Leones.
Sitio Aranjuez, 6; Aravaca, 3
At, Leones, 0; Sitio A, 2.
Clasificado para cuartos de final el C.D. Sitio como primero de grupo.

Cuartos de Final

C.D. Toledo 2 C.D. Sitio 0.

Semifinales AT. de Madrid venció por penaltys al Salamanca Rayo Vallecano, 5 - Toledo, 1.

Final:

Atlético de Madrid, 1 - C.D. Toledo, 0.

EN BREVE

Resultados del Fútbol Base:

Preferente: Orcasitas, 1; Aranjuez B, 0
Juvenil Nacional: Ancora, 0; Real Madrid, 10
1ª Juvenil: Egido, 0; Aranjuez, 7
2ª Juvenil: Ancora, 3; C.D. Sur, 0
C.D. Sitio Aranjuez
Juvenil A: Miraflores, 5; C.D. Sitio, 2
Juvenil B: C.D. Sitio, 4; San Pedro, 1

Pepín se hace cargo del Juvenil

El Aranjuez juvenil que entrenaba Pedro Parra hasta la pasada semana, será dirigido por el tandem: Pepín y Paco Madrid. Ante la situación creada en la primera plantilla con la marcha de Juan Ángel Marín y la incorporación con todas las responsabilidades de Pedro Parra como técnico de la primera plantilla. Ha posibilitado que Pepín se hiciera cargo del juvenil, a pesar que el ex jugador del Aranjuez, Rayo y Osasuna había decidido pasar un año sabático. El debut ha sido positivo ya que vencieron por 0-7 en el partido de la pasada jornada. Una experiencia altamente positiva para los chavales ribereños que tendrán un espejo donde mirarse.

TENIS: Pato Clavet pierde en primera ronda en el abierto de Sydney

No tuvo fortuna el tenista ribereño en el comienzo de temporada ya que ha perdido en primera ronda en los dos Torneos que ha participado, la pasada semana en Doha y esta en Sydney. El checo Karol Cucera le ganó en el abierto de Australia por el resultado de 6-4 y 7-6. El próximo compromiso de nuestro tenista será el primer Gran Slam de la temporada, el Abierto de Australia que comienza el próximo lunes día 18 de enero. Pato Clavet comienza su decimoprimer temporada como profesional en donde ha estado la mayoría de las veces entre los 30 mejores tenistas profesionales de la ATP.



Cafetería

APARICIO

LES DESEA FELICES FIESTAS

ESPECIALIDAD:

DESAYUNOS CON CHURROS

LECHE - ZUMO DE NARANJA NATURAL

C/ CUARTELES, 2 - TEL. 892 16 16 - ARANJUEZ



**ANUNCIOS BREVES
Y CLASIFICADOS**

01 PISOS - ALQUILER

02 PISOS - VENTA

03 CHALETS

04 TERRENOS

05 PL. DE GARAJE

06 LOCALES

07 PROFESIONALES

08 MOTOR

09 VARIOS

10 TRABAJO

01 PISOS - ALQUILER

▲ **Se alquila** piso en C/ Jardinerio Boutelou, 3 dorm. con a/e, 2 baños, cocina amueblada. Garaje. Parquet. Calefacción. A estrenar. **91 8923734.**

▲ **Se alquila** apartamento céntrico reformado. 1 dorm., con a/e, salón con cocina americana, baño. Preciosas mejoras. 40.000 ptas./mes (sin gastos de comunidad). **91 8923734.**

▲ **Se alquila** piso C/ Cuarteles. 3 dorm., salón, cocina y baño. Zona Ambulatorio. 2º sin ascensor. **91 8923734.**

Se alquila piso amueblado y totalmente equipado, situado en zona calle Moreras. **Tel. 91 8910683-91 8921349.**

Aranjuez. Alquiler Piso 4 dormitorios, piscina comunitaria, Cooperativa Teresa de Ávila. 75.000 más comunidad. **Tel. 91 8912202**

Se alquilan 2 pisos en Toledo, barrio Sta. Bárbara. 2 dorm., salón, cocina, cuarto de estar, despensa y baño. **Tel. 925 221578**

Se alquilan habitaciones con derecho a cocina. **Tel. 91 8918186.**

Alquilo piso Coop. Teresa de Ávila, 4 dorm., 2 baños, garaje, trastero y piscina. 75.000 ptas., más comunidad. **Tel. 91 8912202.**

Aranjuez. Se alquila piso en C/ Virgen de las Nieves. **Tel. 91 8912209.**

Alquilo piso en C/ Madrid Número 2 junto al Palacio Real. **Tel. 91 8917814.**

Madrid. Se alquila piso con 2 dormitorios. Zona Dehesa de la Villa, bien comunicado. **Tel. 91 8920302.**

02 PISOS - VENTA

▲ **Venta de estudios** en edificio nuevo. Calefacción central. Ascensor. A estrenar. Desde 5.200.000 ptas. **91 8923734.**

▲ **Se vende** piso 3º C/

Stuart, 2 dorm., salón, cocina y baño. Parquet, calefacción. 9.000.000 ptas., **91 8923734.**

▲ **Venta piso** C/ 1º de mayo. Totalmente reformado. Cocina amueblada. 2 dorm., salón, cocina y baño. 7.250.000 ptas. **91 8923734.**
Se vende piso C/ Almansa, totalmente reformado con trastero y ascensor. **Tel. 91 8922731**

▲ **Se vende** piso en C/ Postas. 4 dormitorios. 2 baños, cuarto de estar, 4 armarios empotrados. Gran Cocina. Doble acristalamiento. Puerta blindada. Parquet. Calefacción, ascensor. **Tel. 91 8923734.**

▲ **Se vende** piso bajo en C/ Sol. 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Acceso a patio. Con supermercado, farmacia, colegios y demás servicios en un radio de 100 m2. 7.750.000 ptas. **91 8923734**

▲ **Venta de piso ático** C/ la Naranja. Céntrico 75 m², 2 dorm., salón, baño, cocina amueblada. Calefacción, prácticamente a estrenar. **91 8923734**

Aranjuez. Piso céntrico, exterior, C/ Foso, 155 m², 6 habs., 2 WC, calefacción y agua caliente individual, parquet y totalmente amueblado. 17.000.000 ptas., **Tel. 91 8917447**

Se vende piso de lujo de 132 m² en Teresa de Ávila, a estrenar, 4 dormitorios, salón, 2 baños, cocina amueblada, piscina, trastero y plaza de garaje. **Tel. 91 8910499 - 91 8918154**

▲ **Venta piso** C/ La Sal. Amplio y luminoso con 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Barrio Moreras con acceso por zona ajardinada. 7.500.000 ptas. **91-8923734.**

▲ **Se vende** piso en "El Vergel". A estrenar. 2 dorm., salón, cocina, baño. Armario empotrado, calefacción. Parquet. Garaje. **91 8923734**

▲ **¡Atención!** Venta de últimas viviendas en construcción en C/ Concha.

Pisos de 2 y 3 dorm., desde 8.800.000 ptas., Infórmese ya. **91 8923734**

Ocasión. Ocaña. Se vende piso bajo, 3 dorm., aseo, baño, salón, cocina, terraza acristalada y despensa con calefacción individual. Puerta blindada y acristalamiento de climalit. No necesita reforma, con cochera independiente opcional. Todo 9.250.000. **Tel. 925 120579**
Se vende vivienda antigua 50 m2 en la calle Almibar, 10 junto a Benetton 4.900.000 **Tel. 91 8913359**

Se vende piso, a puerta de calle sin patio C/ Calvario, 3. **Tel. 91 8911963**

Aranjuez. Se vende piso zona centro 70 m². Se puede usar también como local. **Tel. 91 8912692.**

Alicante. Se vende piso 3 hab., urbanización jardines y piscina. 4.500.000 ptas., **Tel. 91 8913670 - 909 258 175.**

Atención. Ocasión en Ocaña, se vende piso bajo de 90 m² con pocos años de construcción, 3 dorm., baño, salón, aseo, cocina, con terraza y despensa, con calefacción individual, puerta blindada y acristalamiento de climalit, cochera independiente cerrada. Todo por 8.700.000 **Tel. 925120579.**

Madrid, vendo o alquilo

zona Plaza España: metro Ventura Rodríguez. C/ Luisa Fernanda. Apartamento 1º int. mucha luz 3 dorm., salón, cocina, baño. 12.000.000 ptas., negociable, 44 m². O 60.000 ptas al mes, nómina o aval. **Tel. 925 120 396**

Se vende duplex abuhardillado C/Montesinos, 3 hab., dos baños cocina amueblada. 12.700.000. Urge venta. **Tel. 909 151265**
Ocasión. Se vende piso con o sin muebles. Económico. **91 8916291**

Vendo piso en C/ San Isidro, nº 25, llamar al **Tel. 91**

8917891-91 8914664.
Vendo piso, en C/ Virgen de las Nieves, reformado, todo exterior, 3 dorm., gran terraza. 1.900.000 + 38.000 ptas/mes hipoteca. **Tel. 91 8090031.**

Seseña Nuevo. Se vende casa amueblada de 2 plantas, 4 dorm., salón comedor, cocina, baño y hall, calefacción, patio de 100 m² garaje para 3 coches da a 2 calles. Precio 12.500.000 **Tel. 91 8936155.**

Se vende piso 110 m2, salón comedor, 4 dorm., cocina amueblada, gas natural, cuarto de baño y aseo, 3 terrazas, muy soleado, armarios empotrados, céntrico. **Tel. 91 8910405-91 8911619.**

Se vende piso 110 m2, salón comedor, 4 dormitorios, cocina amueblada, gas natural, cuarto de baño y aseo. 3 terrazas con toldos, muy soleado. Buenas vistas. Armarios empotrados, uno compuesto de espejos. Sitio céntrico. **Tel. 91 8911619.**
Se vende piso C/ Infantas 2 dormitorios, salón-comedor, cocina amueblada y electrodomésticos, despensa, baño, bomba de calor. **Tel. 907155660.**

Ocaña, se vende piso céntrico, 90 m2 útiles, 1er piso, 3 dorm., salón, 2 baños, cocina con patio. **Tel. 91 8915315**

Aranjuez, vendo piso bajo con patio, zona Las Cañas, 3 hab., parquet de espiguilla, armarios empotrados y forrados en madera, acumuladores de calor, cocina amueblada, puerta blindada rejillas en ventanas y cristales en climalit. 13.500.000 **Tel. 91 8920660,** medios días y noches.

▲ **Venta** piso en "El Pinar". Preciosas mejoras. Cocina amueblada. Armarios empotrados. 2 baños. Garaje y trastero. 14.000.000 ptas. **91 8923734.**

▲ **Venta** piso en "El Pinar". 4 dormitorios, 2 baños, salón, cocina amueblada con terraza. Garaje y

trastero. Calefacción, ascensor. 15.000.000 ptas. **91 8923734.**

▲ **Se vende** piso 3º C/ Stuart esquina C/ Calandria. 2 dorm., gran salón, cocina amueblada, baño en mármol. Parquet, calefacción, puerta blindada. Terrazas. Luminoso 11.500.000 ptas. **91 8923734.**

▲ **Se vende** precioso piso reformado. 80m2. 2 dorm., con a/e, salón con terraza, cocina amueblada con terraza acristalada, baño completo. Parquet. Calefacción. 9.200.000 ptas ¡Para entrar a vivir!. **91 8923734.**

▲ **Se vende** piso céntrico en C/ Abastos. 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, cocina con terraza. Parquet, calefacción, 5 a/e, amplia terraza en el salón. 20.500.000 ptas. **91 8923734.**

Se vende piso C/ Ancha particular, nº 4, 2º piso. Económico. **Tel. 8924893**

▲ **Venta** piso 1º C/ San Nicolás. Totalmente reformado. 2 dorm., salón, baño, cocina amueblada. Bomba de calor/frío, puerta blindada, terraza. Oara entrar a vivir. **91 8923734.**

03 CHALETS

▲ **Chalets** en Aranjuez. Zona hipermercado. 4 dorm., 2 baños, aseo, gran salón, cocina, porche y garaje. Calefacción. Preciosos detalles. ¡2 últimos chalets!. 16.250.000 ptas. **91 8923734.**

Ontígola. Vendo bonito chalet 180 m² edificados y 2.000m² de jardín. **Tel. 91 8917355-925127133.**

Particular vendo o permuto chalet en Ontígola por piso en Aranjuez. **Tel. 8924134.** A partir de las 22.30.

Ciruelos. Vendo casa 330 m² a 3 calles. Oportunidad. 6.700.000 ptas. contado. **Tel. 8912181-908214181**

Valdemoro. alquiler chalet pareado, 5 hab., 2 WC y aseo. Amplio jardín, garaje

dos plazas. Amueblado lo básico. Calefacción gas natural. **Tel. 91 8924274**

Ocasión. Ocaña, urge venta de precioso chalet de lujo en la mejor zona residencial. Construcción terminada abril 98, 2ª fase 286m². 15.100.000 pta., Razón tel. **91 8915444**

Chinchón, mismo pueblo pequeña urbanización con piscina garaje y trastero adosado, 2 plantas, 3 dormitorios. Construcción nueva. Precio anterior 15 millones rebajado a 14. Entrada 4.500.000 ptas., resto 9.500.000 aplazado urge venta. **Tel. 91 8935163-91 8933174**

Seseña nuevo, vendo chalets, 4 dorm., garaje, jardín, calefacción gas-oil, cocina amueblada, precio 12.250.000 **Tel. 91 8936608 - 909 97 44 09.**

Vendo chalets en Seseña Nuevo, 110 m2 habitables y 90 m2 de parcela, 4 dorm., 1 aseo, 1 baño completo, calefacción gas-oil. y garaje. 12.500.000 ptas. **Tel. 91 8936476.**

Chinchón mismo pueblo, pequeña urbanización con piscina, garaje y trastero, adosado dos plantas, construcción nueva poco tiempo habitado precio 14.500.000. Si se vende en octubre se rebaja 500.000 ptas del precio indicado. Urge venta por enfermedad. **Tel. 91 8935163.**

Se vende chalet en Noblejas de 190 m2 habitables, dos plantas, 3 cuartos de baño sótano, parcela, garaje, y terraza. **Tel. 925 141074.**
Se vende piso en la calle Las Cruces, a estrenar, 3 dorm., 55 m2 calefacción, gas natural, plaza de garaje y trastero. **Tel. 91 8923755.**

En Ocaña, vendo piso a estrenar, céntrico, exterior, 90 metros. 3 dormitorios, salón-comedor de 28 metros, baño, aseo, cocina amueblada con terraza y despensa, calefacción y armarios empotrados. Precio 8.500.000 ptas. **Tel. 925 121195.**

Se alquila chalet amueblado

ANUNCIOS BREVES Y CLASIFICADOS EN:

el Espejo

Calle Capitán, 61 - 2º piso; portal 2

Tel. 91 892 22 28.

ANUNCIOS BREVES Y CLASIFICADOS

01 PISOS - ALQUILER

02 PISOS - VENTA

03 CHALETS

04 TERRENOS

05 PL. DE GARAJE

06 LOCALES

07 PROFESIONALES

08 MOTOR

09 VARIOS

10 TRABAJO

do, en el Pinar de Aranjuez con vistas al Deleite. Tel. 91 8920452

Venta chalets adosado en "Jardín Narvárez". 3 plantas. 4 dorm., salón, gran cocina, 2 baños completos. 80m² diáfanos de garaje con bodega y despensa. Mármol en toda la vivienda, calefacción, a/e forrados y vestidos... Calidad y confort en una de las mejores zonas residenciales de Aranjuez. 26.000.000 ptas. **91 8923734.**

04 TERRENOS

Venta de fincas rústicas, (regadío y seco de 7.500 m², 800.000 pts.; 14.720 m², 1.300.000 pts.; olivar, 400.000 pts.; 2.500 m² olivas y viñas, 750.000; 9.250 m² 1.100.000 ptascon árboles. Tel. 91 8912800.

Se vende finca de regadío en "Las Infantas". 37.380 m². Con casa de 3 hab., salón, cocina, baño y 2 garajes. Agua, luz y calefacción de gas-oil. Tel. 91 8923734.

Se venden fincas rústicas. Secano y regadío. Precios muy interesantes. **91 8923734.**

Se vende parcela de 283 m². Zona de expansión urbana. **91 8923734** Urbanización Nuevo Chinchón, vendo dos parcelas nº 112 de 1.215 m² y nº 113 de 1.270 m², tienen pinos bien situadas y todos los servicios a la puerta. Están escrituradas. Tel. 91 3282830 de 16 a 22 h.

Se vende fincas de regadío de 2.500 m² junto a Ciudad de las Artes. Desde 4 millones. Tel. 619 274638. **Se vende terreno** en urbanización en Ciruelos, 500 m² a 6.300 m². Tel. 91 4078250.

05 PL. DE GARAJE

Se vende cochera independiente, ca, C/ Abastos frente ambulatorio, 15m², con planta superior. Tel. 91 7921171

Se vende plaza de garaje Avd. Plaza de Toros, 63. Tel. 91 8914230.

06 LOCALES

En Villacanejos, se alquila nave industrial con más de 300 m² y patio de 800 m², muelle de carga y descarga para toda clase de vehículos instalación eléctrica para cualquier industria. Precio 42.000 ptas. Tel. 91 893 81 57.

Aranjuez. Se alquila local comercial (planta baja + sótano) de 854 m² en c/ La Rosa. Posibilidad de alquileres parciales. Tel. 91 8923734.

Aranjuez. Se vende local c/ Almansa. Muy buena situación. 162 m² con dos escaparates. Tel. 91 8923734.

Aranjuez. Se alquila local c/ Las Flores nº 20. 109 m² más patio de 12 m² Posibilidad negocio de hostelería. Tel. 91 8923734.

Aranjuez. Se venden o alquilan locales, zona Las Cañas. Desde 52 a 118 m². Posibilidad de unión. Barrio nuevo con futuro de expansión comercial. Buena relación pts./m². **91 8923734.**

Aranjuez. Se alquila nave industrial en casco urbano de Aranjuez. 2 entradas 250 m². Precio muy interesante. Tel. 91 8923734.

Aranjuez. Se alquila vende local en C/ Santa Inés. 187 m². Posibilidad de arrendamiento con opción de compra. 2 accesos con aplia entrada para vehículos Tel. 91 8923734.

Aranjuez. Se alquila local en Las Aves. Muy buena situación. 133 m², con entradas y escaparates a Plaza de Martín Pescador y Avd. de Loyola. Acondicionado para cualquier tipo de negocio. Con posibilidad de alquilar la mitad del local. Tel. 91 8921588.

Se alquila local céntrico en C/ Abastos esquina a C/ Valeras, 172 m². 5 huecos de escaparate, 4,15 metros de altura. Alquiler muy asequible. **91 8923734.** **Alquilo** almacén o trastero 12.000 pta/mes. Tel. 91 8912800

Alquilo nave 900 m² bien comunicada amplio aparcamiento y precio económico. Tel. 91 8910430.

Se alquila nave comercial de 80 m² con oficina y servicios, en Toledo. Tel. 925 221578

Villasequilla. Se vende nave de 800 m² con solar de 4.000 m². Precio 10.500.000 ptas. Tel. 925 154438-91 3994181

07 PROFESIONALES

Administradora de fincas, col. 7140, se ofrece para com. de vecinos y fincas rústicas en Aranjuez y comarca. Cristina. 9 18915375. Tardes.

Veterinario: Julián Jiménez del Cerro. Cgdo. 2774. Tel. 8925315. Urgencias. Tel. 908 714545.

Clínica Veterinaria Aranjuez. Abierto mañana, tardes, sábados mañana. Ecografía, rayos X, hospitalización, complementos, peluquería. C/Olimos, 3. Tel. 91 8924116. Urgencias 24 h. Tel. 907 707578

Licenciada da clases EGB. Bachillerato y francés, preguntar por Susana. Tel. 91 8921569

Se ofrece electricista oficial de 2ª 10 años de experiencia en todo tipo de instalaciones. Luis Yuste Tel. 91

8920473

Titulada en magisterio da clases particulares de EGB, ESO, latín 2º BUP, ortografía y gramática de EGB, ESO y BUP. Tel. 91 8913572

Licenciada con experiencia da clases particulares a domicilio de primaria y ESO. Tel. 907-344676.

Escaparartista, experiencia. Tel. 919 335984. Contactar con María Quiroga.

Inglés. Profesora nativa con amplia experiencia se ofrece para dar clases a domicilio, empresas y/o guarderías zona sur de Madrid. Tel. 91 8947309

08 MOTOR

Se vende Rover 220 GTI 16 V. 66.000 Km, todos los extras. 1.300.000. Tel. 939 162286

Vendo Alfa Romeo. Precio aproximado 300.000. Tel. 91 8939137

Se vende Cagiva Freccia 125 C.C. pocos kilómetros, 180.000 ptas, duerme en garaje. Tel. 91 8910537.

Vendo Land Rover Mod. 1.300, carga útil 1.500 kg., revisado y garantizado por 5.000 km., precio 500.000 ptas. Tel. 925 300273 noches.

Se vende Super 5GTS, gris plata, en muy buen estado, económico. Tel. 91 891 16 15. **José Antonio Sánchez**. **Se necesita** Citroën C-15 para reparto. Tel. 639 220053

09 VARIOS

Consulta médica de masajes (dolores, mareos, lumbago, contracturas, etc.) c/ Hospital 1, bajo A. Tel. 91 8924417.

Se vende acuario completo 120 litros y regalo uno de 40 litros también completo. Tel. 91 8921744.

Extraordinarios cachorros pastores de Brie. Defensa, belleza, inteligencia. César Augusta. Tel. 976 701256.

Se venden 2 consolas de juegos portátiles, con un juego cada una. Tel. 91 8925404.

Se vende equipo de fax Ricoh, poco uso y muy bueno de precio. Tel. 91 8923702.

Se dan clases de italiano. Gramática y conversación, título CILS. Tel. 929 155414.

Se vende amplificador ONKIO 50 W. 20.000 pts.; dos pantallas ACUSTICONTROL (Cañeras) de 300 W. 50.000 pts.; un billar americano 90.000 pts. Tel. 91 8920224, a partir de las 8 tarde.

Vendo dos acumuladores estáticos de 2.200 Watios (marca creda, modelo TRS). 12.000 ptas cada uno (incluido repisa y temporizador). Tel. 91 8913928 **Se imparten** clases de pri-

maria y secundaria económica. Tel. 91 8913431

Se venden 2 mostradores de madera blanca con cristalería y 10 estanterías de cristal con barras de aluminio. Estantería 10.000, mostradores 20.000 unidad. Tel. (925) 120696

Se vende sofá de tres plazas desenfundable 10.000 pta. por teléfono. 91 8923707

Vendo salón comedor con vitrina, aparador, mesa de cristal con 6 sillas, precio a convenir Tel. 91 8947085

Se venden cachorros de Rottweiler, varios campeones del mundo en su pedidree. 95.000 pta. Tel. 929 020 919

Se vende, guitarra electrónica marca academy. 35.000 ptas., Poco uso. Tel. 918918674.

Cachoros pastor alemán excelente pedigree, vacunados y desparasitados. Tel. 9251470275.

Vendo libros 2º de E.S.O. Doménico Scarlatti (muy buen estado). Tel. 91 8923576

Se vende habitación infantil, cuna viaje, coche niño. Tel. 925 142193

Vendo ordenador 486 DX 33 Mhz., completo, más impresora matricial. Precio 40.000 ptas. Tel. 91 8916311.

Vendo equipo de música Technics SC-CH510, CD, doble pletina, radio, ecualizador, mando a distancia, modular. Tel. 925 121232.

Se vende mobiliario de Autoescuela seminuevo. Tel. 91 8913513.

Vendo emisora de base 27 Mhz, 40 canales por banda. Fuente de alimentación, incorporada, micrófono de base, antena de base. Tel. 91 8920155.

Ofrezco jaulas a cambio de canarios de este año. Teléfono de contacto 91 8912410. Antonio.

Se vende silla de automovil de bebé nueva. Y silla de mesa de bebé, conjunto de edredón de cobre cabeza azul y blanco. Precio a convenir. Tel. 91 8917359. Raquel

Urge vender enseres de casa por traslado. Tel. 91 8921867.

10 TRABAJO

Señora portuguesa con 42 años. Busco trabajo para cuidar anciano o limpiar casa. Tel. 91 6432785

Se ofrece persona responsable con titulación en auxiliar de clínica, para cuidar enfermos/niños/ ancianos. Tel. 91 8913161 (noches).

Chica se ofrece como asistente de hogar. Tel. 91 8915104.

Se ofrece señora por las noches para compañía o cuidado de personas mayores. Mari Carmen. Tel. 91 8922191.

Se ofrece señora para cuidar ancianos o niños, noche y día. También para asistente de hogar. Tel. 91 8921567.

Se ofrece señora para limpieza de escaleras o de hogar, sólo tardes. Tel. 91 8913672. A partir de 16 h.

Me ofrezco para cuidar niños o para trabajar en casa, tengo título de puericultora, tardes. Tel. 91 8917359, Raquel. Por las mañanas.

Señora se ofrece como empleada de hogar o asistente. Tel. 91 8918491

Canguro: se ofrece para cuidar niños, hasta 5 años. Tel. 91 8924211.

Se ofrece chica como relaciones públicas y recepcionista. Tel. 91 8912590.

Auxiliar de enfermería se ofrece para cuidar niños o personas mayores. Tel. 91 8912727.

Tapicero. Tel. 91 8917595.

Señora joven se ofrece como canguro o para trabajos de limpieza. Tel. 91 8923744, Encarna.

Se ofrece mujer para limpieza de oficinas, escaleras. Cuidado de niños. Tel. 91 8921761.

Jardinero con experiencia se ofrece para mantenimiento de comunidades y particulares. Tel. 91 8925163 (noches).

Negocio en expansión. Busco distribuidores independientes para productos ecológicos de limpieza, alta cosmética, alta bisutería, salud, telefonía móvil. Tel. 909 478610.

¡Anímate! Se necesitan vendedores/as y delegados/as para la venta de productos nuevos. Altas comisiones. Tel. 925 204421.

Se ofrece señora para limpieza de hogar y escaleras, para cuidar ancianos día o noche. Tel. 91 8920355

Programador técnico busca trabajo Tel. 91 8932307.

Administrativa y secretaria busca trabajo Tel. 91 8932307.

Licenciadas en empresariales. Curso de Agencia Tributaria. Realizan declaraciones de la Renta, todos los modelos. Programa PADRE. Tel. 91 8925450-91 8918445. Mañanas.

Se ofrece distribución de publicidad, buzzoneos, etc... en

Ciempozuelos y comarca. Llamar al Tel. 91 8931017. Preguntar por Gema.

Se ofrece conductor todos los carnets. Tel. 91 8923401. Preguntar por Manolo.

Profesor de matemáticas imparte clases. Todos los niveles. Tel. 91 8924073.

Dependiente con experiencia busca trabajo. Tel. 910 018033

Chica de 21 años con título de auxiliar de clínica y enfermería, se ofrece para hospitales, residencias, clínicas y apoyo a enfermos y ancianos. Aranjuez y provincia de Toledo. Tel. 919 219793

Me ofrezco como conductor, todos los carnets, poca experiencia. Dispuesto a trabajar gratuitamente hasta adquirir experiencia. Tel. 91 8911733

Alumno, último curso de Ingeniero Agrónomo da clases particulares de matemáticas y ciencias. Experiencia. Ignacio. 91 8913670. Contestador.

Chica se ofrece para trabajar de interna. Interesados llamar al teléfono 91 891 07 91.

Se ofrece chica para cuidar niños, con buenas referencias, o limpieza de casas por horas o meses, oficinas, escaleras etc. Tel. 91 8917100. Preguntar por Belén del Val.

Se necesita persona interna para señora mayor. Tel. 91 8921270.

Se necesita furgoneta C-15 o similar para reparto de paquetería, llamar al 939 22 00 53

Se ofrece señora para cuidar ancianos, niños, limpieza de hogar. A cualquier hora mucha experiencia. Tel. 91 8911152. (Noches).

¿Quieres dar una fiesta inolvidable a tu hijo? ¡No lo dudes!

Te ofrecemos: Payasos, juegos, magia... para fiestas infantiles, cumpleaños y comuniones. Llámamos sin compromiso alguno al teléfono:

891 75 33

Se ofrece señora para cuidar ancianos, niños, limpieza de hogar. A cualquier hora mucha experiencia. Tel. 91 8911152. (Noches).

API
nº 1207

RIBERCASA
INMOBILIARIA

COMPRA, VENTA Y ALQUILER
DE PISOS, CHALETS,
LOCALES, NAVES Y FINCAS
RÚSTICAS

**Asesoramiento jurídico y fiscal
Gestionamos su hipoteca**

Tenemos su apartamento, chalet o bungalow en la playa
a los mejores precios (Guardamar, Torrevieja...)

RIBERCASA INMOBILIARIA®

C/ Abastos, nº 42, 1ª Dcha. ARANJUEZ - Tel. 892 37 34
Junto a la Plaza del Ayuntamiento

ARANFAUNA
COMPRUEBA NUESTRAS NUEVAS OFERTAS

- PIENSOS Y COMPLEMENTOS PARA MASCOTAS
- PECES TROPICALES, ACUARIOS Y ACCESORIOS.
- PERIQUITOS, LOROS, CANARIOS, JAULAS ETC...

C/ GOBERNADOR, 34
ARANJUEZ - TEL. 891 20 52



CLINICA VETERINARIA POSTAS
URGENCIAS 24 H.

Consulta, Rayos X, Cirugía, Baño, peluquería, hospitalización. Y complementos
Todo lo que tu mascota necesita
Abierto mañana y tarde

C/. Postas, 59 - Tel. clínica: 8925315
908 714545
E-mail: cvpostas@arrakis.es



FOTOCOPIAS EN COLOR

Max Foto

Revelado en Color
Foto carnet al instante
Reportajes

C/ Almíbar, 56 Tel. 8916244 Aranjuez



TECKNOMEDIA
DUPLICACIÓN DE CD'S TODOS LOS FORMATOS

ENTREGA EN EL MISMO DÍA

300 OPTAS
PRECIO POR CANTIDADES
IVA INCLUIDO

91 891 24 79 Avd. Cuesta de las Perdices, 14
WWW.TECKNOMEDIA.COM



CLASES PARTICULARES de primaria impartidas por estudiante de magisterio.
Kety.
Teléfono 91 891 28 56s

Se alquila local en Villacanejos, reformado, ideal para oficinas o sucursal de banco, caja de seguridad ya instalada, 80 m2, Ctra. Chinchón 44
Tel. 91 893 82 77

Vendo bungalow en nuevo residencial, En guardamar del Segura, a 300 metros de la playa, amueblado solarium particular, piscina. Precio a convenir.
Tel. 91 891 41 25

CLÍNICA PODOLÓGICA JESÚS M. TOLEDO

Atención integral del pie
Plantillas ortopédicas, papilomas, uñas encarnadas

C/ Ancha, 15 - ARANJUEZ - Tel. 892 00 49 (Cita previa)



CLINICA VETERINARIA ARANJUEZ

Abierto mañana y tarde, sábado sólo mañana

URGENCIAS 24 h.
Tel. 907 70 75 78

Ecografía - RayosX
Hospitalización
Complementos
Peluquería
C/ Olmos, 3 - ARANJUEZ
Tel. 91 892 41 16



OCASO, S.A.

Importante empresa del sector asegurador
SELECCIONA:
4 Personas para su Departamento Comercial
REQUISITOS:
Edad entre 20 y 40 años Formación media Buena presencia
OFRECEMOS
-Formación continua a cargo de la empresa.
-Ingresos fijos más comisiones.
- Contrato Mercantil.

☎ 892 55 68, Sr. Patiño

NISSAN

AUTOMOCION DIAZ
Ctra. de Andalucía Km 44.300
Tel. 8913140 - 32 40
!!!Descuentos especiales!!!

Ford Escort 5p.	600.000
Ford Scort/Orión 4p A.Á.	645.000
Renault Trafic Furgón	725.000
Renault 19 TXE	450.000

PINTA TU CASA DE LA MEJOR FORMA

Todo tipo de pintura (Gota, liso, colores, estuco veneciano...)
Garantizamos buen trabajo y limpieza
Tel. 939 20 43 25

NECESITAMOS mecánicos oficiales de primera y recambistas para importante marca de automóviles, interesados llamar al Tel. 91 891 25 75

CONSULTORA DE BELLEZA
mayores de 30 años, seriedad y concertar una entrevista a los
Teléfonos: 91 610 74 69
91 610 51 94

DAEWOO DITURAUTO, S.A.
Ctra. Andalucía km. 44
Tel. 892 34 99

Peugeot 405 A/A	640.000
Nissan Vanette	630.000
Citroën ZX 1.4 Avantage	550.000
Seat 127 Fura	80.000

EMPRESA DE MONTAJES ELÉCTRICOS INDUSTRIALES NECESITA: OPERARIO ELECTRICISTA

Requisitos:
FP II específica eléctrica o formación equivalente.
Edad entre 18-20 años.
No imprescindible experiencia.

Se ofrece:
Contrato laboral y alta en Seguridad Social
Incorporación inmediata.

Interesados enviar C.V. con fotografía a la siguiente dirección:
ELECTRO INDUSTRIAL ARANJUEZ S.L.
c/ ROSA, 66. 28300 ARANJUEZ

EMPRESA DE MONTAJES ELÉCTRICOS INDUSTRIALES NECESITA: OFICIAL ELECTRICISTA

Requisitos:
Formación específica en electricidad
Residencia en Aranjuez o cercanías
Experiencia de al menos 5 años en mantenimiento y montajes eléctricos industriales.

Se ofrece:
Contrato laboral y alta en Seguridad Social
Incorporación inmediata.

Interesados enviar C.V. con fotografía a la siguiente dirección:
ELECTRO INDUSTRIAL ARANJUEZ S.L.
c/ ROSA, 66 28300 ARANJUEZ

ROBAS DE CIMARRON
EL SONIDO MAS VAQUERO AL SUR DEL MAGULLADO TAJO

Jueves 7 de la tarde **RADIO ARANJUEZ** **SER** **Sábado** 1.30 del mediodía
89.3 FM.

CON EL PATROCINIO DE...

SONYLUZ

Tu tienda de regalos

TENEMOS LA MÚSICA QUE TE GUSTA
TU REGALO DIVERTIDO Y GRAN
VARIEDAD EN GUITARRAS.
C/ Capitán, 9 - Tel. 891 19 32 - ARANJUEZ

Mesón Y c/ Del Mar, 53
Tel. 91 891 67 57

Marisquería VIENA

Gran variedad en toda clase de mariscos y tapas

Mariscada 2 personas <i>variadas</i> (Bigaros, pechos, nécoras, gambas, langostinos, buey o centollo, 2 cigalas y 4 langostinos a la plancha)	Parrillada 2 personas (Bogavante o langosta, carabineros, cigalas, langostinos, gambón y mejillones)
--	---

4.500 pta. 5.500 pta.
C/ Almíbar, 157 - Tel. 91 892 48 54 - Aranjuez

HISPA SEDE, S.L.
ASESORAMIENTO Y DEFENSA
CONTABLE - FISCAL - JURÍDICO - LABORAL
ASESORAMIENTO DE AUTÓNOMOS Y PYMES
C/ Concha, 23 - 28300 ARANJUEZ - Tel., y Fax: 91 801 10 57

Pinturas Comercial García de Aranjuez, S.L.
Venta de pintura industriales y decoración al por mayor y menor
Venta de toda clase de herramientas Pistolas, compresores etc.
C/ San Pascual, 89 - Tel. 892 20 30

PRESENTACIONES

Aranjuez

Jueves, 21 de Enero, a las 20h.
Presentación del libro «La Banda Municipal de Música del Real Sitio y Villa de Aranjuez, 1898-1999. Nuestra Banda de Música, cien años de historia, ayer y hoy», de José Luis Lindo Martínez..
En el Auditorio Joaquín Rodrigo del Centro Cultural Isabel de Farnesio.

MÚSICA

Aranjuez

Sábado 16 de enero a las 19.30h.
Concierto por Centroamérica, a cargo de la Coral de Aranjuez
En el Auditorio Joaquín Rodrigo del C.Cultural Isabel de Farnesio.
Entrada: 300 ptas.

Sábado 16 de enero a las 20.00h.
Concierto por el grupo de Coros y Danzas de Aranjuez
Obra Social de Caja Madrid

Lunes 18 de enero a las 20 horas
Concierto de acordeón y guitarra por Ángel Fernández y Juan J. Olmeda. Obra Social de Caja Madrid

Martes 19 Sesiones matinales: 9:30 a 11 y de 11,30 a 13 horas
Amando la Danza Española por la compañía de Pilar Barbancho. Obra Social de Caja Madrid

Miércoles 20 de enero a las 20 horas
Recital de poesía por Carmen Llorens Velasco
Obra Social de Caja Madrid

Miércoles, 20 y jueves 28 de enero
De 9 de la mañana a 4 de la tarde.
Campaña de Conciertos pedagógicos para C. educativos de Aranjuez Centro cultural Isabel de Farnesio.

Viernes 22 de enero a las 20 horas
Recital de Canto por Alejandra del Río
Obra Social de Caja Madrid

EXPOSICIONES

Aranjuez

Exposición de Pintura «Pequeñas pruebas», de Alberto Álvarez
En la Sala de la Nave de Cambaleo

Exposición de pintura a cargo de Ruben Torreira
La Tetería hasta el 25 de enero
Apartir de las 3 de la tarde.

Exposiciones Colectivas del VI Maratón Cultural de Aranjuez
De lunes a sábados de 11 a 13 horas y de 18 a 21 horas
Obra Social de Caja Madrid

PARQUET CASARES

MADERAS DE PRIMERA CALIDAD

- Colocación
- Tarima flotante
- Lijado y barnizado
- Tarima maciza



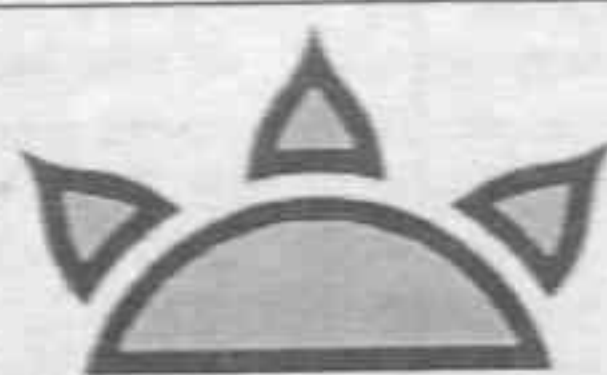
¡¡PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO!!
Ontígola (Toledo) Tel. 925 127 049 - móvil 910 302 479

DESINSECTACIÓN - DESRATIZACIÓN

¡¡Exterminación Inmediata!!



EN C/DELICIAS, 39 Tel. 91 891 81 28 - ARANJUEZ



LIMPIEZA RIBEREÑA

Servicio de limpieza y Mantenimiento de Edificios y Locales

C/ Alpajés, 33 · Tel. 91 891 05 52 · 28300 ARANJUEZ

CINE

Aranjuez

Cine Aranjuez
(91 891 06 02 - 91 891 05 54)
Programación del 15 al 22 de Enero

La máscara del Zorro
Laborables: 19 y 21'15h.
Sábado: 18,45, 21.00h y 23.15h.
Domingo: 17h, 19.15h y 21.30h

Multicines Aranjuez

Sala 1
El Príncipe de Egipto
Laborables: 18,45 y 20,45h.
Sábado: 18,45, 20'45h y 22,45h.
Domingo: 16,45, 18,45 y 20,45h.

Sala 2
La niña de tus ojos
Laborables: 19'15 y 21'15h
Sábados: 19'15; 21'15 y 23'15h
Domingos: 17'15; 19'15 y 21'15h

POESÍA

Presentación el III Ciclo del Aula de Poesía
«José Luis Sampedro»
Con José M^º Cepeda y Juan Carlos R. Búrdalo, director del Aula.
Lunes, 18 de enero, a las 19.30h.
Auditorio Joaquín Rodrigo.
Con lectura comentada del autor
Gonzalo Sánchez-Terán

Si organizas cualquier acto cultural o actividad, sólo tienes que marcar el 91 891 11 34 o el 91 892 2228 y contarnos de qué se trata. Nosotros lo publicaremos gratuitamente

TEATRO

Viernes 15 de enero a las 23 horas
«Poetika»
«Una pregunta un viaje»
Poemas de Carlos Sarrió-Música de Luis M. Novas.
La Nave de Cambaleo

Buzoneo de publicidad

Experiencia y profesionalidad. Nuestro agradecimiento a firmas comerciales como Maxcoop, Tien 21, Tadeo, Idea, por venir confiando durante años en nosotros. Si usted lo desea, estamos igualmente a su disposición.
Publicidad directa/
Carlos Extremeño
Avd. Plaza Toros, 4
Aranjuez TEL. 89138 55



La Policía Nacional celebró su 175 cumpleaños

El pasado miércoles día 13 se celebró en la Comisaría de la Policía Nacional de Aranjuez un sencillo acto para conmemorar el 175 aniversario de la creación de la Policía Nacional en España. El alcalde, José María Cepeda y el Comisario de la Policía Nacional en el Real Sitio, Julio Laguna, fueron los encargados de descubrir la placa colocada en las dependencias policiales.

Tras este acto se procedió al homenaje de cinco policías nacionales retirados de la Comisaría ribereña; Paulino Cabrajas Priego, Tomás Prado Palomino, Lucio Díaz Plaza, Santiago Cruz Sánchez y José María Prieto Moya, a quienes se entregó un diploma en reconocimiento a su labor profesional. Tras los emotivos discursos, los asistentes disfrutaron de un aperitivo en la misma Comisaría.



Rocio Escribano cumple 12 preciosos años el día 20 de enero y por eso la quieren felicitar su hermana, padres, abuelos, tíos y todos sus primos. Nosotros deseamos que te regalen muchas cosas en este día tan especial.



Muchas felicidades para David que cumple 13 añazos; se lo desean sus padres, Isa y Andrés, y sobre todo su hermano Samuel. También felicitarle por sus buenas notas y que siga siendo tan buen estudiante.



Para Mimi de sus buenas amigas Cristina, Sara, Natalia y Merche. Para que siga igual de chuli que siempre. Pues eso. Muchas felicidades.



Belén Ortega, gerente de Bazar Enredos, hace entrega del gran regalo de Reyes a María de los Angeles Reino, la afortunada ganadora de la vajillas de 56 piezas de Bohemia que Enredos ha sorteado entre todas aquellas personas que realizaron sus compras en cualquiera de los dos establecimientos situados en la calle del Foso a lo largo de estos días de Navidad. El sorteo, celebrado el 7 de enero, dio como ganadora a M^{ra} de los Angeles, que recibió encantada el regalo junto a su marido. Este ha sido un precioso detalle de Enredos para con sus clientes, una tradición que Belén Ortega seguirá en el futuro. Por cierto, todos los clientes, por compras superiores a 5.000 pesetas, recibieron un regalo sorpresa.



Este es Alejandro que el día 12 de enero cumplió 11 años. Es un gran jugador de fútbol y un buen violinista. Le felicitan sus primos y tíos. ¡Felicidades!



Este macho ibérico tan "Jarete" se llama Javier Martínez Cantarero y el sábado 16 cumple 31 añitos nada más. De parte de su familia, en especial de su hermano David y de Laura, que le desean que cumpla muchos más y que invite a algo ahora que está en la flor de la vida.

Repuestos
MOLHUR
ACCESORIOS DE AUTOMÓVILES Y AGRÍCOLAS
ACEITES DE TODAS LAS MARCAS DESDE
1.400 PTA., LATAS DE 5 LITROS
BATERÍAS DESDE 5.000 PTA. MARCAS TUDOR Y SPARTA
C/ ALMÍBAR, 145 - TEL. 891 05 77 - 28300 ARANJUEZ

CHURRERÍA Y CAFETERÍA
VELOSO
ESPECIALIDAD EN CHOCOLATE
c/ Abastos, 62 Tel. 91 891 29 76 - ARANJUEZ

FERRYLUZ
SUMINISTROS INDUSTRIALES
Ferretería - Material Electrónico
C/ Stuart, 167 - Tel. 91 892 55 49 - ARANJUEZ

VEN A DISFRUTAR DE LOS
NUEVOS SABORES DE
MANHATTAN TEX-MEX
JALAPEÑOS - BURRITOS
TACOS - BURRIPIZZA - AROS
DE PIMIENTO - GUACAMOLE -
CHILE CON CARNE
C/ Postas, 22 - Tel. 91 892 38 63- ARANJUEZ



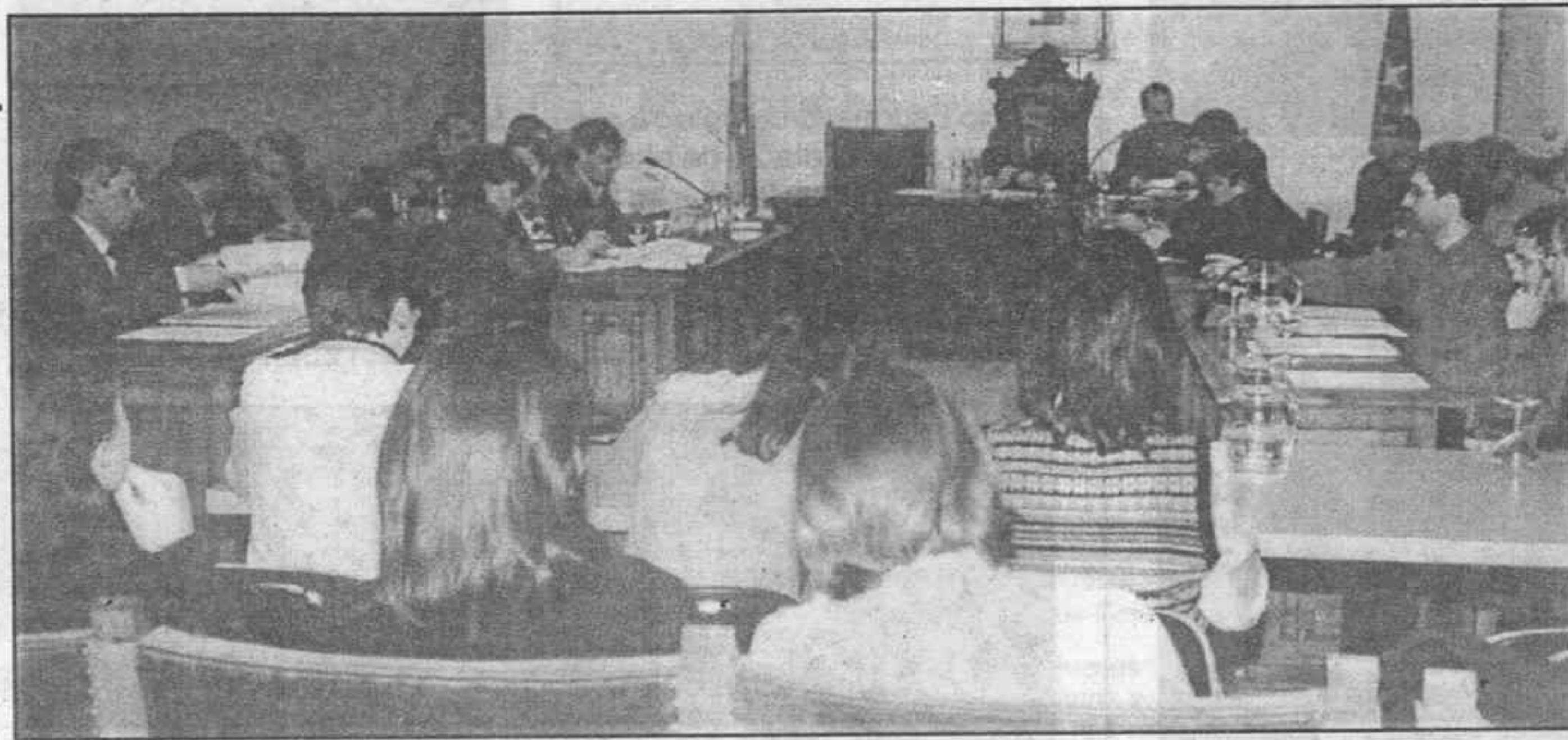
Pilar SÁNCHEZ-INFANTE

No hubo estrepitosas diferencias y todos votaron a favor de la propuesta de la firma del convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Aranjuez y la liga de fútbol-sala independiente, así como de la propuesta del delegado de desarrollo económico sobre el acuerdo INEM-Corporaciones locales para el ajardinamiento e instalación de riego automático en plazas y calles de la zona sureste que, aprobado previamente por la comisión informativa de desarrollo económico en sesión celebrada el día anterior, dará trabajo durante 6 meses a 22 personas, más las 8 de los proyectos de las calles Lucero y San Esteban particular, para lo que se recibirá del INEM 35 millones de ptas. IU se mostró preocupada por la tala o apeo de árboles, pidiendo al delegado y a la concejal de medio ambiente que despejaran las dudas sobre la salud de los mismos. Parece que tanto el delegado como la concejal de medio ambiente convencieron con el argumento de que los chopos, de 40 años de edad, están al límite, y que los colegios San Fernando y Príncipe de Asturias están por su sustitución por las alergias que producen en los escolares y por el deterioro que pueden provocar en fachadas y saneamientos de viviendas. Según la concejal, la solución está echada: sustituir al chopo por otras especies.

No hubo problemas en la propuesta de aprobación del proyecto de urbanización del sector 1 «Nuevo Aranjuez», y donde se animó la sesión (sólo un poquito) fue en el último punto del orden

Plenamente de acuerdo, incluso al final

Con seis puntos en el orden del día, el Pleno Ordinario Municipal celebrado el jueves 14 de enero, poco antes de cerrar esta edición, no tuvo mayores problemas a la hora de sacar sus propuestas adelante. Aún así, por mucho que se pongan, los ediles, sean del signo que sean, distan mucho de aquellas sesiones históricas recordadas por los más viejos del lugar, en las que Indalecio Prieto o D. Manuel Azaña hacían gala de su creatividad e imaginación. Si después de tanta rutina los ribereños alcanzamos a tener otro ambulatorio, podemos darnos con un canto en los dientes.



Muy poco público sigue en directo los debates entre gobierno y oposición.

del día: la propuesta al Pleno de la cesión de una parcela de 2.500 metros cuadrados M12 polígono Olivas al Insalud para la construcción de un ambulatorio.

El grupo mixto votó a favor (desde su existencia en esta legislatura no ha votado nada en contra, que sepamos); Izquierda Unida votó a favor también, y cuando parecía que ¡por fin! nuestros políticos coincidían en algo, llegó

José Luis Moreno y «mandó a parar». Dijo que su grupo apoyaba la propuesta, que todos queremos un segundo ambulatorio que evitara innecesarias colas, pero exigió claridad en cómo se iba a hacer la cesión del terreno que solicita el Insalud: cesión a nombre de esta entidad o cesión del derecho a superficie, lo cual es muy distinto. También apuntó que la parcela no está debidamente es-

criturada porque está sin pagar el IVA, con lo que «cuando salgan a licitación las obras, no se podrá llevar a cabo este proceso». Añadió que «es probable que este año no comiencen las obras porque ni siquiera se sabe si hay un dinero explícito, una partida, para este fin en los presupuestos generales del Estado... aunque esto no significa que no se puedan empezar las obras. Páguese el IVA y hágase

el ambulatorio cuanto antes». En el tema del IVA insistió lo que pudo, lo cual sacó un poco de quicio a los del PP cuyo teniente de alcalde aclaró que los citados terrenos están totalmente cedidos al Ayuntamiento y que sólo se está pendiente de su revisión catastral para la valoración de las parcelas y así efectuar dicho pago. El Partido Popular dijo que también prefiere la cesión del derecho de superficie, siempre que esto no alargue los plazos, y continuó con un canto de sirena: «Es el primer paso para la construcción del hospital comarcal».

Regreso del concejal socialista para aclarar que no tiene nada que ver una cosa con otra, que el ambulatorio lo construye el Insalud con fondos del Estado y el hospital se haría con fondos de la Comunidad de Madrid, si es que nos toca, porque antes están municipios como Fuenlabrada, a lo que contestó el sr. alcalde diciendo que está orgulloso de estar a la cabeza de 170 municipios y a la cola de 2. Gálvez quiso estar chispeante y calificó a Moreno de «agorero municipal», con lo que le adjudicó el título de «adivino por señales». Y para dar señales, Moreno y su grupo dieron luz verde a la cesión de los terrenos para la construcción del ambulatorio, que es de lo que se trata, en total 4.200 metros cuadrados de los que 2.500 serán edificables.

En el turno de ruegos y preguntas el concejal Rincón preguntó si la echada de sal corresponde a ONYX o a los trabajadores municipales, y se valoraron los accidentes de tráfico.

Al final, plena y aburridamente de acuerdo.

E R I
Informática

C/ San Pascual,74
28300 Aranjuez

- SOFTWARE
- ORDENADORES
- AMPLIACIONES
- SERVICIO TECNICO

CREATIVE
CREATIVE LABS

Seagate



PENTIUM II AGP

- ▶ Procesador: INTEL PENTIUM II
- ▶ Placa base: LX ó BX 440-AGP
- ▶ Memoria: 64 MB DIMM 100 Mhz.
- ▶ Disco Duro: 3,2 UDMA-33
- ▶ T. Video: S3 TRIO AGP 4 Mb 3D.
- ▶ Disquetera 3,5 HD 1,44 MB
- ▶ Monitor 15" DIGITAL MPRII
- ▶ Caja ATX Homologada CE
- ▶ Teclado Windows 95
- ▶ Ratón, alfombrilla y micrófono
- ▶ CD-ROM 36x. Altavoces 80 W
- ▶ T. sonido: YAMAHA 3D.

P II 333	128 K	117.900
P II 350	512 K	139.900
P II 400	512 K	154.900
P II 450	512 K	179.900

PENTIUM II BX

- ▶ Procesador: INTEL PENTIUM II
- ▶ Placa base: BX 440-AGP
- ▶ Memoria: 64 MB DIMM 100 Mhz.
- ▶ Disco Duro: 4,3 UDMA-33
- ▶ T. Video: INTEL 740 AGP 8 Mb.
- ▶ Disquetera 3,5 HD 1,44 MB
- ▶ Monitor 15" DIGITAL MPRII
- ▶ Caja ATX Homologada CE
- ▶ Teclado Windows 95.
- ▶ Ratón, alfombrilla y micrófono
- ▶ CD-ROM 36x. Altavoces 240 W
- ▶ T. sonido: SOUND BLASTER 64 PCI.

P II 350	512 K	154.900
P II 400	512 K	169.900
P II 450	512 K	194.900

!! REBAJAS DE ENERO !!

CD-ROM X36	6.990 Pts.
SOUND BLASTER 64 PCI	5.100 Pts.
MODENM-FAX 56.600 INT.	6.900 Pts.
SCANNER 9600 dpi PP	9.900 Pts.
GAME-PAD Genius	2.155 Pts.
DIAMOND MONSTER II	
Voodoo 2 3DFx 8 Mb.	20.695 Pts.
Voodoo 2 3DFx 12 Mb.	24.495 Pts.
Creative	

NADIE LE DA MAS

- + Garantía de 3 años
- + Entrega e instalación en su domicilio
- + Configuraciones a medida
- + Cortos plazos de entrega
- + Financiamos hasta 36 meses.

IVA 16% NO INCLUIDO



CD - VIRGEN
SAMSUNG 74 MINUTOS 650 MB
desde **240** IVA INCLUIDO



91 891 03 43